

Hochschule Flensburg
Flensburg University of Applied Sciences



International Office

Kanzleistr. 91-93 Tel. +49 (0) 461 805-1313 E-Mail:
24943 Flensburg Fax +49 (0) 461 805-1531 international@hs-flensburg.de



**Informationen für
ausländische Studierende**

*Information for
International Students*

Informationen für ausländische Studierende /
Information for International Students

Herausgeber: International Office
Hochschule Flensburg
Kanzleistraße 91-93
24943 Flensburg
Tel. +49 (0) 461 805-1313
Fax +49 (0) 461 805-1531
E-Mail international@hs-flensburg.de

Redaktion: Ute Sachau

Stand: Juli 2016

| | | | |
|---|----|--|----|
| Grußwort des Präsidenten | 4 | <i>Welcome by the President</i> | 5 |
| Wissenswertes über Flensburg | 6 | <i>Details on the city of Flensburg</i> | 7 |
| Wissenswertes über die Hochschule Flensburg | 8 | <i>Details on Flensburg University of Applied Sciences</i> | 10 |
| Auslandskontakte | 12 | <i>International relations</i> | 12 |
| International Office | 13 | <i>International Office</i> | 13 |
| Semesterdaten | 14 | <i>Semester dates</i> | 14 |
| Bewerbung um einen Studien- platz – Reguläre Studierende | 14 | <i>Application for admission – Degree students</i> | 15 |
| Hinweise für ausländische Studienbewerber | 16 | <i>Special information for applicants from abroad</i> | 17 |
| Bewerbung von Austausch- studierenden | 18 | <i>Application procedures for exchange students</i> | 19 |
| Vor der Reise nach Deutschland zu erledigen | 20 | <i>What to do before travelling to Germany</i> | 20 |
| Wohnen in Flensburg | 21 | <i>Accommodation in Flensburg</i> | 26 |
| Lebenshaltungskosten | 30 | <i>Cost of living</i> | 30 |
| Arbeiten | 31 | <i>Working</i> | 31 |
| Anreise nach Flensburg | 31 | <i>Travelling to Flensburg</i> | 31 |
| Willkommen in Flensburg | 35 | <i>Welcome to Flensburg</i> | 35 |
| Stadtplan von Flensburg | 36 | <i>Flensburg city map</i> | 36 |
| Flensburg – Lageplan | 37 | <i>City of Flensburg –Location Map</i> | 37 |
| Was während Ihrer ersten Woche in Flensburg zu erledigen ist | 38 | <i>What to do during your first week in Flensburg</i> | 41 |
| Study Buddy Programm / Wohnheimtutoren | 44 | <i>Study Buddy Programme / International Tutors</i> | 44 |
| Was während Ihres Aufenthalts in Flensburg zu tun/beachten ist | 45 | <i>What to do and know during your stay in Flensburg</i> | 47 |
| Was während Ihrer letzten Woche in Flensburg zu erledigen ist | 49 | <i>What to do during your last week in Flensburg</i> | 49 |
| Hochschule Flensburg – Einrichtungen für Studierende | 50 | <i>Flensburg University of Applied Sciences - Student Services</i> | 50 |
| Campusplan | 54 | <i>Campus map</i> | 54 |
| Busfahrkarten | 55 | <i>Bus tickets</i> | 55 |
| Adressen in Flensburg | 57 | <i>Flensburg addresses</i> | 57 |
| Ärzte in Flensburg | 59 | <i>Doctors in Flensburg</i> | 59 |

Liebe Studentin, lieber Student,

willkommen an der Hochschule Flensburg!

Ob Sie nur für kurze Zeit in Flensburg bleiben – vielleicht als Austauschstudentin oder -student von einer unserer zahlreichen Partnerhochschulen – oder ob Sie einen gesamten Studiengang an unserer Hochschule absolvieren werden, Sie haben eine gute Wahl getroffen! An der Hochschule sind schon seit langer Zeit ausländische Studierende aus allen Teilen der Welt zu Gast, und auch Sie werden bald spüren, dass sowohl die Hochschule hier auf dem Sandberg als auch die Stadt Flensburg Studierenden aus dem Ausland viel zu bieten haben.

Mit ihren praxisorientierten Studiengängen, dem unkomplizierten Verhältnis zwischen Professoren und Studierenden und ihrem zentral gelegenen Campus werden Sie sich an der Hochschule sicherlich sofort in die Studentenschaft integrieren können. Außerhalb der Hochschule bietet die Stadt Flensburg eine interessante Mischung zweier Kulturen – klein genug, um sich schnell zu Hause zu fühlen, und groß genug, um eine internationale Atmosphäre zu bieten, denn Dänemark ist nur einen Steinwurf entfernt.

Präsidium, Allgemeiner Studierendenausschuss, International Office sowie alle Dozenten und nichtwissenschaftlichen Mitarbeiter wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und viel Erfolg bei Ihrem Studium.

Herzliche Grüße

Prof. Dr. Holger Watter
Präsident

Dear student,

Welcome to Flensburg University of Applied Sciences!

Whether you plan to stay in Flensburg for only a short period of time – perhaps as an exchange student from one of our many partner institutions – or whether you have decided to attend a full course at our university of applied sciences as a regular student, you have made an excellent choice! Flensburg University of Applied Sciences has a long tradition of hosting international students from all parts of the world, and you will soon find that both the university here on Sandberg and the town of Flensburg itself have much to offer for students from abroad.

In our broad range of courses of study we do not only focus on theory but on how it gets applied in practice; the relationship between our teaching staff and students is friendly and our campus is easy to reach from wherever you are in Flensburg, these facts and many more will make it easy for you to become a part of the student community at Flensburg University of Applied Sciences (FUAS). Off campus the city of Flensburg offers an interesting mix of two cultures – small enough for you to soon feel at home, yet large enough to offer an international atmosphere with Denmark only a stone's throw away.

The President's Office, the General Students Committee, the International Office and all of our teaching and non-teaching staff join me in wishing an extremely pleasant stay and a successful academic time here.

Yours very sincerely

*Prof. Dr. Holger Watter
President*

Wissenswertes über Flensburg

Flensburg ist Deutschlands nördlichste Stadt und die drittgrößte Stadt im Land Schleswig-Holstein. Die Stadt liegt an der Ostsee, an der Spitze einer 34 km langen Förde, ist umgeben von einer malerischen Hügellandschaft und bietet ausgezeichnete Möglichkeiten für Wassersport und Erholung.

Durch die Nähe zu Dänemark ist das Leben in Flensburg sowohl durch die deutsche als auch die dänische Kultur bestimmt, die hier seit Jahrhunderten zusammenwirken. Das Stadtbild ist vor allem geprägt durch die Geschichte Flensburgs als Hafen- und Handelsstadt.

Lage: unmittelbar an der deutsch-dänischen Grenze,
54° 47' 3" nördlicher Breite, 9° 26' 6" östlicher Länge,
20 Meter über Normalnull

Stadtrecht: seit 1284

Partnerstädte: Carlisle (England), Slupsk (Polen), Neubrandenburg
(Mecklenburg-Vorpommern)

Stadtgebiet: 5.674 ha (davon 808 ha Wasserfläche)

Bevölkerung: ca. 91.000 Einwohner
Ausländeranteil: ca. 7,5 %

Klima: durchschnittliche Höchsttemperatur:
Juli + August: 20°Celsius

durchschnittliche Tiefsttemperatur:
Januar + Februar: -2° Celsius

durchschnittliche Sonnenstunden:
Dezember + Januar: 2 Std. pro Tag
Mai – August: 7-8 Std. pro Tag

durchschnittliche Regentage:
Mai: 9 Tage pro Monat
November: 15 Tage pro Monat

Details on the City of Flensburg

Flensburg is Germany's northernmost city and the third largest city of the federal state of Schleswig-Holstein. The city of Flensburg is situated by the Baltic Sea at the tip of a 34 km long firth and is surrounded by a beautiful hilly landscape - an area with excellent opportunities for water sports and recreation. Close to Denmark, life in Flensburg is influenced by German and Danish culture, both of which have been intermingling for centuries. The city is mainly characterized by its tradition of seafaring and maritime trade.

Location: *right at the German-Danish border,
54° 47' 3" northern latitude, 9° 26' 6" eastern longitude, 20
metres above sea level*

Town rights: *since 1284*

Twin towns: *Carlisle (England), Slupsk (Poland), Neubrandenburg
(German federal state of Mecklenburg-Western Pommerania)*

City Area: *5,674 hectares (including 808 ha of water)*

Population: *approx. 91,000
proportion of foreign nationals: approx. 7.5 %*

Climate: *average maximum temperature:
July + August: 20°Celsius*

*average minimum temperature:
January + February: -2° Celsius*

*average hours of sunshine:
December + January: 2 hrs. per day
May – August: 7-8 hrs. per day*

*average rainy days:
May: 9 days per month
November: 15 days per month*



www.flensburg.de
www.flensburg-tourismus.de
www.flensburg-programm.de

Wissenswertes über die Hochschule Flensburg

Die Ursprünge der Hochschule Flensburg liegen in der Königlichen Seedampf-Maschinen-Schule, welche 1886 als Ausbildungsstätte für Schiffsbetriebstechnik errichtet wurde.

Im Jahre 1969 wurde die Staatliche Fachhochschule für Technik mit ihren Studiengängen Schiffsbetriebstechnik und Maschinenbau gegründet. In den 1970er Jahren wurde der Studiengang Elektrotechnik eingerichtet, in den 1980er Jahren folgten die Studiengänge Betriebswirtschaft, Wirtschaftsinformatik, Mathematik und Technikübersetzen.

Einführung weiterer Studiengänge: 1996 Verfahrenstechnik, 1997 „Energie- und Umweltmanagement“ und „Lehramt an Beruflichen Schulen“ (gemeinsame Studiengänge mit der Universität Flensburg), 1998 Informatik, 2001 Kommunikationstechnologie. 2001 Umwandlung des Studiengangs Verfahrenstechnik in Biotechnologie-Verfahrenstechnik, 2004 Umwandlung des Studiengangs Technikübersetzen in Internationale Fachkommunikation.

Bis 2007 wurden alle Studiengänge der Fachhochschule auf Bachelor- und Master-Abschlüsse umgestellt.

1979 wurde der erste Bauabschnitt des neuen Hochschulgeländes auf dem Sandberg bezogen. Die nächsten Bauabschnitte folgten 1986, 1988, 1993 und 1997. Die Zentrale Hochschulbibliothek wurde 1997 eröffnet, 2002 wurde das Mensa- und Audimax-Gebäude für Universität und Fachhochschule Flensburg fertig gestellt. Im Herbst 2002 zog die Universität Flensburg auf den gemeinsamen Campus. 2011 Eröffnung des Maritimen Zentrums. 2016 erfolgt die Umbenennung zur Hochschule Flensburg.

Heute hat die Hochschule Flensburg etwa 4.000 Studierende. Der Anteil der ausländischen Studierenden beträgt ca. 4 %.

Folgende Studiengänge werden angeboten:

Bachelor-Abschlüsse:

Fachbereich 1: Maschinenbau, Verfahrenstechnik und maritime Technologien:

- **Maschinenbau** (Bachelor of Engineering)
- **Schiffstechnik** (Bachelor of Engineering)
 - Schwerpunkte:
 - Schiffsbetriebstechnik
 - Schiffsmaschinenbau
- **Seeverkehr, Nautik und Logistik** (Bachelor of Science)

Fachbereich 2: Energie und Biotechnologie

- **Energiewissenschaften** (Bachelor of Engineering)
 - Schwerpunkte:
 - Elektrische Energiesystemtechnik
 - Energie- und Umweltmanagement
 - Regenerative Energietechnik

- **Biotechnologie-Verfahrenstechnik mit Lebensmitteltechnologie** (Bachelor of Science)

Fachbereich 3: Information und Kommunikation

- **Angewandte Informatik** (Bachelor of Science)
 - Schwerpunkte:
 - Web- und Softwaretechnologie
 - Informations- und Kommunikations-technologie
- **Medieninformatik** (Bachelor of Science)
 - Schwerpunkte:
 - Film
 - Medienprogrammierung
- **Internationale Fachkommunikation** (Bachelor of Arts)

Fachbereich 4: Wirtschaft

- **Betriebswirtschaft** (Bachelor of Arts)
 - Schwerpunkte:
 - Krankenhausmanagement
 - Marketing
 - Steuern und Rechnungswesen
 - Controlling
 - Beschaffung, Logistik und Supply Chain Management
 - Human Resource Management
- **Wirtschaftsinformatik** (Bachelor of Science)

Master-Abschlüsse:

Fachbereich 1: Maschinenbau, Verfahrenstechnik und maritime Technologien:

- **Wind Engineering** (Master of Engineering)
- **Systemtechnik** (Master of Engineering)

Fachbereich 2: Energie und Biotechnologie:

- **Biotechnology and Process Engineering** (Master of Science)

Fachbereich 3: Information und Kommunikation:

- **Internationale Fachkommunikation** (Master of Arts)
- **Intermedia und Marketing** (Master of Arts)
- **Angewandte Informatik** (Master of Science)

Fachbereich 4: Wirtschaft

- **Business Management** (Master of Arts)
- **eHealth** (Master of Arts)

Details on Flensburg University of Applied Sciences

Flensburg University of Applied Sciences originates from a Danish Royal School of Marine Steam Engineering founded in 1886 for the training of ship operation engineers.

In 1969 Flensburg University of Applied Sciences was established as an institution for training engineers, students could enrol in Ship Operation and Mechanical Engineering. In the 1970s a degree course in Electrical Engineering was added, followed in the 1980s by further degree courses in Business Administration, Business Informatics, Mathematics and Technical Translation. Over time further degree courses were introduced: Process Engineering in 1996, Energy and Environmental Management and Teaching in Vocational Schools (joint study programmes with the University of Flensburg) in 1997, Computer Sciences in 1998 and Communications Engineering in 2001. Also in 2001 the degree course Process Engineering was expanded into Biotechnology and Process Engineering and in 2004 the Technical Translation course became the International Technical Communication course.

Until 2007, all study programmes at FUAS were adapted to meet the standards of international bachelor's and master's degrees.

In 1979, the first building section of the new campus on Sandberg was occupied. Further sections followed in 1986, 1988, 1993 and 1997. The library opened its doors in 1997, and in 2002 the cafeteria and the Audimax lecture theatre complex followed. FUAS shares all of these facilities with the University of Flensburg who are our neighbours on campus since autumn 2002. In 2011, the Centre for Maritime Studies was opened. In 2016, FUAS changed its German name from Fachhochschule to Hochschule Flensburg.

Today Flensburg University of Applied Sciences has approx. 4,000 students. The percentage of international students is approx. 4 %.

The following degree courses are offered:

Bachelor's degrees:

Faculty 1: Mechanical Engineering, Process Engineering, Maritime Technologies:

- **Mechanical Engineering** (Bachelor of Engineering)
- **Marine Engineering** (Bachelor of Engineering)
 - Majors: • Ship Operation Engineering
 - Mechanical Engineering for Ships
- **Maritime Transport, Nautics and Logistics** (Bachelor of Science)

Faculty 2: Energy and Biotechnology

- **Energy Engineering** (Bachelor of Engineering)
 - Majors: • Electrical Energy Engineering
 - Energy and Environmental Management
 - Renewable Energy Engineering

- **Biotechnology, Process Engineering and Food Technology** (Bachelor of Science)

Faculty 3: Information and Communication

- **Applied Computer Sciences** (Bachelor of Science)
 - Majors: • *Web and Software Engineering*
 - *Information and Communication Systems*
- **Media Informatics** (Bachelor of Science)
 - Majors: • *Film*
 - *Media Programming*
- **International Technical Communication** (Bachelor of Arts)
- **Applied Mathematics** (programme discontinued)

Faculty 4: School of Business

- **Business Administration** (Bachelor of Arts)
 - Majors: • *Hospital Management*
 - *Marketing*
 - *Taxes and Accounting*
 - *Financial Controlling*
 - *Procurement, Logistics and Supply Chain Management*
 - *Human Resource Management*
- **Information Systems** (Bachelor of Science)

Master's degrees:

Faculty 1: Mechanical Engineering, Process Engineering, Maritime Technologies:

- **Wind Engineering** (Master of Engineering)
- **Systems Techniques** (Master of Engineering)

Faculty 2: Energy and Biotechnology

- **Biotechnology and Process Engineering** (Master of Science)

Faculty 3: Information and Communication

- **International Technical Communication** (Master of Arts)
- **Intermedia and Marketing** (Master of Arts)
- **Applied Sciences** (Master of Science)

Faculty 4: School of Business

- **Business Management** (Master of Arts)
- **eHealth** (Master of Arts)

Im Zuge der wachsenden Internationalisierung hat die Hochschule Flensburg Kontakte und Kooperationsvereinbarungen mit Hochschulen in der ganzen Welt geschlossen:

In the course of growing internationalization Flensburg University of Applied Sciences has established contacts and concluded cooperation agreements with institutions of higher education all over the world:

| | |
|------------------------------|---|
| Belgien (Belgium) | Katholieke Hogeschool VIVES Zuid, Kortrijk |
| Bulgarien (Bulgaria) | University of National and World Economy, Sofia |
| Dänemark (Denmark) | Aalborg Universitet, Aalborg + Esbjerg Aarhus Universitet Syddansk Universitet, Odense + Sønderborg |
| Estland (Estonia) | Tallinn University of Technology Tartu Ülikool (University of Tartu) |
| Finnland (Finland) | Kymenlaakso University of Applied Sciences Seinäjoki University of Applied Sciences |
| Frankreich (France) | Université de Caen Basse-Normandie, IUT Caen/ Alençon Université de Nantes, IUT Saint-Nazaire Université du Littoral 'Côte d'Opale', IUT Calais/ Dunkerque/Saint-Omer Université Paris 13 Université de Strasbourg, IUT Robert Schuman |
| Großbritannien (U.K.) | Queen's University Belfast University of Portsmouth |
| Irland (Ireland) | Institute of Technology Carlow Galway-Mayo Institute of Technology Institute of Technology Tralee |
| Italien (Italy) | Università Carlo Cattaneo – LIUC, Castellanza |
| Lettland (Latvia) | Riga Technical University Ventspils Augstskola (Ventspils University College) |
| Norwegen (Norway) | University of Tromsø |
| Litauen (Lithuania) | Lithuanian University of Health Sciences, Kaunas Vilniaus Universitetas (University of Vilnius) |
| Polen (Poland) | Bialystok University of Technology Medical University of Gdańsk Technical University of Lodz Maritime University of Szczecin West Pomeranian Business School, Szczecin University of Warsaw |
| Schweden (Sweden) | Högskolan i Jönköping Linnaeus University, Växjö + Kalmar |

| | |
|---|--|
| Schweiz (Switzerland) | Hochschule Luzern |
| Spanien (Spain) | Universidad de Burgos Universidad Politécnica de Cartagena Universidade de Vigo |
| Tschechische Rep. (Czech Republic) | Institute of Chemical Technology, Prag |
| Türkei (Turkey) | Çukurova University, Balcalı, Adana Mustafa Kemal University, Hatay, Antakya Pamukkale Üniversitesi, Denizli Zirve University, Gaziantep Fatih University, Istanbul Marmara University, Istanbul Yeditepe University, Istanbul |
| Australien (Australia) | University of the Sunshine Coast, Queensland |
| Brasilien (Brazil) | Universidade Federal do Rio de Janeiro |
| Indien (India) | Symbiosis International University, Pune |
| Indonesien (Indonesia) | University of Jember |
| Neuseeland (New Zealand) | Southern Institute of Technology, Invercargill |
| Namibia | Namibia University of Science and Technology, Windhoek |
| Kamerun (Cameroon) | Institut de Technologie et de Management (ITM), Douala |
| Kenia | Jomo Kenyatta University of Agriculture and Technology, Nairobi |
| Südafrika (South Africa) | North-West University, Vanderbijlpark |
| Trinidad & Tobago | University of the West Indies |
| USA | Kennesaw State University, Georgia Alliant International University, San Diego |

International Office

Das International Office betreut ausländische Studierende an der Hochschule Flensburg sowie deutsche Studierende, die ins Ausland gehen möchten.

The International Office takes care of international students at Flensburg University of Applied Sciences as well as German students wishing to go abroad.

Ihre Kontaktpersonen sind: Ute Sachau
 Your contact persons are: International Office, Raum H 122
 +49 (0) 461 805-1313
 E-Mail: ute.sachau@hs-flensburg.de

Svenja Lehmann
 International Office, Raum H 121
 +49 (0) 461 805-1806
 E-Mail: svenja.lehmann@hs-flensburg.de

Fax +49 (0) 461 805-1531
Internet: www.hs-flensburg.de
> Studium > International Office

Semesterdaten

Das akademische Jahr an deutschen Hochschulen besteht aus zwei Semestern: Wintersemester und Sommersemester. Die Semesterdaten sind wie folgt:

| | | |
|-----------------|--------------|-----------------------------------|
| Wintersemester: | Dauer: | 1. September – 28./29. Februar |
| | Vorlesungen: | ca. Mitte September – Ende Januar |
| Sommersemester: | Dauer: | 1. März – 31. August |
| | Vorlesungen: | ca. Mitte März – Mitte Juli |

Jeder Vorlesungszeitraum beginnt und endet mit etwa einer Woche Prüfungen. Während dieser Zeit finden keine Vorlesungen statt. Informationen über die genauen Semesterdaten erhalten Sie im Internet unter www.hs-flensburg.de > Studium > Studierendenservice > Semesterzeiten

Semester Dates

The academic year at German universities of applied sciences is structured into two semesters: a winter semester and a summer semester. The semester dates are as follows:

| | | |
|-------------------------|------------------|---------------------------------------|
| <i>Winter semester:</i> | <i>Duration:</i> | <i>1 September – 28/29 February</i> |
| | <i>Lectures:</i> | <i>mid-September - end of January</i> |
| <i>Summer semester:</i> | <i>Duration:</i> | <i>1 March – 31 August</i> |
| | <i>Lectures:</i> | <i>mid-March - mid-July</i> |

Each period of lectures begins and ends with an examinations period of about one week. During this time no classes are held.

Information on the exact semester dates can be found on our website at www.hs-flensburg.de > Studium > Studierendenservice > Semesterzeiten

Bewerbung um einen Studienplatz – Reguläre Studierende

Studierende – auch aus dem Ausland –, die einen ganzen Studiengang an der Hochschule Flensburg absolvieren möchten, wenden sich an

Marc Laatzke (Studienberatung), Raum H 15b
Tel. (0461) 805-1747 E-Mail: studienberatung@hs-flensburg.de

wo Sie nähere Informationen über die Studiengänge und das Bewerbungsverfahren erhalten.

Die Bewerbungsinformationen finden Sie auch unter
<http://www.hs-flensburg.de/bewerbung>

Die Fristen für die Zulassungsanträge sind:

| | |
|-----------|---------------------------------|
| 1. Januar | für das folgende Sommersemester |
| 1. Juli | für das folgende Wintersemester |

In allen Bachelor-Studiengängen bis auf Betriebswirtschaft, Schiffstechnik, Seeverkehr, Nautik und Logistik und Energiewissenschaften ist der Studienbeginn nur zum Wintersemester möglich.

Ausländische Studienbewerber reichen ihre Bewerbung bitte über **uni-assist** ein. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter
www.hs-flensburg.de/node/309 oder www.uni-assist.de.

Application for Admission – Degree Students

Students – including international students – who wish to apply for admission for a complete degree programme at Flensburg University of Applied Sciences, please contact

*Marc Laatzke (Student Advisory Service/Course Guidance), Room H 15b
+49 (0) 461 805-1747 E-Mail: studienberatung@hs-flensburg.de*

to receive further information on the courses we offer and application procedures.

*Application information can be also found at
<http://www.hs-flensburg.de/en/node/309>*

The deadline for applications is:

*1st January of each year for the following summer semester
1st July of each year for the following winter semester*

For all of our Bachelor's degree courses admission is only possible for the winter semester, the exceptions are Business Studies, Marine Engineering and Maritime Transport, Nautical Sciences and Logistics and Energy Engineering.

*Prospective students from abroad must send their application to **uni-assist**. Further information can be found at www.hs-flensburg.de/en/node/309 and www.uni-assist.de.*

Hinweise für ausländische Studienbewerber

Ausländische Studienbewerber müssen ihrer Studienplatzbewerbung sowohl beglaubigte Kopien der Schulzeugnisse als auch eine amtlich beglaubigte Übersetzung der Schulzeugnisse beifügen.

Außerdem ist ein Nachweis über ausreichende deutsche Sprachkenntnisse zu erbringen durch:

- das Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz – Zweite Stufe –
- das Zeugnis der Deutschen Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber (DSH-2 oder DSH-3)
- Test Deutsch als Fremdsprache für ausländische Studienbewerber (TestDaF) mit einem Ergebnis, das in allen vier Teilprüfungen die TestDaF-Niveaustufe 4 ausweist
- das Zeugnis der Prüfung zur Feststellung der Eignung ausländischer Studienbewerber für die Aufnahme eines Studiums an Hochschulen in der Bundesrepublik Deutschland (Feststellungsprüfung)
- Nachweise deutscher Sprachkenntnisse, die durch bilaterale Abkommen oder sonstige von der KMK und HRK getroffene Vereinbarungen als für die Aufnahme eines Hochschulstudiums hinreichender Sprachnachweis anerkannt wurden
- das Große und das Kleine Deutsche Sprachdiplom sowie das Zeugnis der Zentralen Oberstufenprüfung (ZOP) des Goethe-Instituts
- die „Deutsche Sprachprüfung II“ des Sprachen- und Dolmetscher-Instituts München
- ein Zeugnis, das von der obersten Landesbehörde oder von einer nach Landesrecht oder sonst zuständigen Stelle ausgestellt oder anerkannt worden ist

Studienbewerber, die ihre Hochschulzugangsberechtigung im Ausland erworben haben, müssen ihre Studienplatzbewerbung über die Servicestelle für internationale Studienbewerbungen **uni-assist** in Berlin einreichen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.hs-flensburg.de/node/309 oder www.uni-assist.de.

Wenn das Sekundarabschlusszeugnis nicht als Hochschulzugangsberechtigung anerkannt werden kann, muss vor Aufnahme des Studiums die

Feststellungsprüfung am Studienkolleg abgelegt werden. Hierfür wird dringend der vorherige Besuch der Kurse am Studienkolleg empfohlen, welche der fachlichen und sprachlichen Vorbereitung auf das Hochschulstudium dienen.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt das

Studienkolleg an der Fachhochschule Kiel
Sokratesplatz 4
24149 Kiel

Tel. (0431) 210-4830
Fax (0431) 210-64830

Internet: www.stk.fh-kiel.de
E-Mail: studienkolleg@fh-kiel.de

Special Information for Applicants from Abroad

Prospective students from abroad must enclose certified photocopies as well as an officially certified translation of their secondary school leaving certificates with their application for a place of study. In addition, proof of sufficient knowledge of the German language must be provided through one of the following:

- *language certificate of the German Conference of State Ministers of Education (KMK) – level 2 –*
- *certificate for the Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber (German language test for foreign student applicants), DSH-2 or DSH-3*
- *test Deutsch als Fremdsprache für ausländische Studienbewerber –TestDaF– (test in German as a foreign language for international student applicants) with a result testifying TestDaF level 4 in all four sections of the examination*
- *certificate for the Prüfung zur Feststellung der Eignung ausländischer Studienbewerber für die Aufnahme eines Studiums an Hochschulen in der Bundesrepublik Deutschland –Feststellungsprüfung– (assessment test for foreign student applicants)*
- *proof of German language proficiency recognized by bilateral agreements or other arrangements made by the German Conference of State Ministers of Education (KMK) and the Association of Universities and other Higher Education Institutions in Germany (HRK) as being sufficient for admission to studies at higher education institutions*
- *Großes Deutsches Sprachdiplom (higher German language certificate), Kleines Deutsches Sprachdiplom (lower German language certificate) or Zeugnis der Zentralen Oberstufenprüfung –ZOP– (central examination for upper grades) issued by the Goethe-Institut*

- Deutsche Sprachprüfung II (*German language examination II*) issued by the Sprachen- und Dolmetscher-Institut, Munich
- a certificate issued or recognized by the German supreme State authority or any other competent institution under State law

*Prospective students with a higher education entrance qualification acquired outside Germany must send their application to the service unit for international student applications **uni-assist** in Berlin. Please find further information at www.hs-flensburg.de/en/node/309 and www.uni-assist.de.*

If your secondary school leaving certificate does not qualify for admission to a German university, you will have to take an assessment test at the Studienkolleg (preparatory course) first. We strongly advise international students to attend this preparatory course which provides preparation for both the subject of study and language for subsequent studies at a university of applied sciences.

For further information please contact

Studienkolleg an der Fachhochschule Kiel
Sokratesplatz 4
24149 Kiel

Phone +49 (0) 431 210-4830
Fax +49 (0) 431 210-64830

Web: www.stk.fh-kiel.de
E-mail: studienkolleg@fh-kiel.de

Bewerbung von Austauschstudierenden

Ausländische Studierende, die ein oder zwei Semester an der Hochschule Flensburg im Rahmen eines Austauschprogramms mit ihrer Heimathochschule (z.B. Erasmus+ Programm) studieren möchten, senden ihre Unterlagen an das International Office.

Folgende Unterlagen werden für die Bewerbung benötigt:

- Anmeldeformular für Austauschstudierende
Download: www.hs-flensburg.de/en/node/1914
- tabellarischer Lebenslauf
- Leistungsübersicht/Notenkonto
- Nachweis über ausreichende deutsche oder englische Sprachkenntnisse
Download: www.hs-flensburg.de/en/node/1914

- Krankenversicherungsnachweis (Kopie)
In Deutschland sind alle Studierenden bis zum 30. Lebensjahr krankenversicherungspflichtig. Wenn Sie aus einem Land kommen, welches mit der Bundesrepublik Deutschland ein bilaterales Sozialversicherungsabkommen geschlossen hat, und in Ihrem Heimatland einen ausreichenden Krankenversicherungsschutz haben, können Sie sich für die Zeit Ihres Studiums in Deutschland von der Krankenversicherungspflicht befreien lassen. Hierfür müssen Sie die Europäische Gesundheitskarte (European Health Insurance Card) aus Ihrem Heimatland vorlegen.
- Reisepass oder Personalausweis (Kopie)

Folgende Unterlagen müssen zur Einschreibung an der Hochschule mitgebracht werden:

- Krankenversicherungsnachweis/Europäische Gesundheitskarte (Original)
- Reisepass oder Personalausweis (Original)

Application Procedures for Exchange Students

International students wishing to spend a semester or two at Flensburg University of Applied Sciences as part of an exchange programme FUAS has with their home institution (e.g. Erasmus+ programme) should send their documents to the International Office.

The following documents are required for application:

- *Exchange Student Registration Form*
(download: www.hs-flensburg.de/en/node/1914) with passport photo
- *Tabular CV*
- *Transcript of records*
- *German or English language certificate*
A form is available for download at: www.hs-flensburg.de/en/node/1914
- *Certificate of medical insurance (copy)*
In Germany all students up to the age of 30 are subject to compulsory health insurance. If you are from a country that has concluded a bilateral social security agreement with the Federal Republic of Germany and if you have sufficient health insurance coverage in your home country, you will be exempted from the obligation of insuring yourself with a statutory health insurance scheme for the duration of your course of study in Germany. In order to get exemption, you will have to provide the European Health Insurance Card issued in your home country.
- *Passport or Identity Card (copy)*

The following documents have to be brought to Germany for enrolment at Flensburg University of Applied Sciences:

- *Certificate of medical insurance/European Health Insurance Card (original)*
- *Passport or Identity Card (original)*

Vor der Reise nach Deutschland zu erledigen ***What to do before travelling to Germany***

Nützliche Unterlagen besorgen *Obtain Useful Documents*

Internationaler Studentenausweis, Jugendherbergsausweis, Passfotos usw.
International student card, youth hostel card, passport photos, etc.

Reisepass/Personalausweis *Passport/Identity Card*

Bitte prüfen Sie, ob Ihr Reisepass oder Personalausweis noch für die gesamte Zeit Ihres Aufenthaltes in Deutschland gültig ist.
Please make sure that your passport or identity card is valid for the entire period of your stay in Germany.

Einreise-/Aufenthaltsbestimmungen *Entry/Residence Regulations*

Ausländische Studierende, die in der Bundesrepublik Deutschland studieren möchten, benötigen ein Studienvisum, welches bei der deutschen Botschaft oder dem Konsulat in ihrem Heimatland zu beantragen ist. Von der Visumpflicht ausgenommen sind EU-Bürger und Staatsangehörige von Andorra, Australien, Brasilien, El Salvador, Honduras, Island, Israel, Japan, Kanada, Korea, Liechtenstein, Monaco, Neuseeland, Norwegen, San Marino, Schweiz und USA. EU-Bürger müssen sich lediglich nach ihrer Einreise bei den örtlichen Meldebehörden in Deutschland anmelden, die übrigen Staatsangehörigen müssen innerhalb von drei Monaten bei der zuständigen Ausländerbehörde eine Aufenthaltserlaubnis zu Studienzwecken beantragen. Informieren Sie sich rechtzeitig und gründlich in Ihrem Heimatland über die geltenden Einreisebestimmungen. Reisen Sie keinesfalls mit einem Touristenvisum ein, da dieses in Deutschland nicht in ein Studienvisum umgewandelt werden kann.

Zur Beantragung des Visums benötigen Sie in der Regel:

- einen gültigen Reisepass
- Zulassung der Hochschule
- Finanzierungsnachweis für den Aufenthalt (mind. € 670 monatlich)
- Nachweis eines ausreichenden Krankenversicherungsschutzes

Das Visum wird für maximal drei Monate ausgestellt und danach von der Ausländerbehörde in Form einer Aufenthaltserlaubnis verlängert.

Bitte beachten Sie, dass Staatsangehörige aus Nicht-EU-Mitgliedsländern während ihres Studiums in Deutschland nur maximal 120 ganze Tage oder 240 halbe Tage pro Jahr arbeiten dürfen.

As an international student wishing to study in Germany you are required to apply for a visa for study purposes issued by a German embassy or consulate in your home country. This does not apply to EU citizens and nationals of Andorra, Australia, Brazil, Canada, El Salvador, Honduras, Iceland, Israel, Japan, Korea, Liechtenstein, Monaco, New Zealand, Norway, San Marino, Switzerland and the United States of America. EU citizens must register with the local registration office after their arrival in Germany, citizens of other states must apply for a residence permit for study purposes with the local foreigners' registration office within three months after their arrival.

We strongly recommend you to inquire about visa requirements in detail and at an early stage. We also urgently warn against entering the Federal Republic of Germany with a tourist visa because it cannot be converted into a student visa.

You will usually need the following documents when applying for a visa:

- *valid passport*
- *letter of acceptance from your German university*
- *proof of sufficient financial resources (a minimum of € 670 per month)*
- *proof of sufficient medical insurance cover*

The visa is issued for three months only and must be converted into a residence permit by the foreigners' registration office after your arrival.

Please note that non-EU nationals are only allowed to work for a maximum of 120 full days or 240 half days per year during their studies in Germany.

Wohnen in Flensburg

Studentenwohnheime

Die Studentenwohnheime in Flensburg werden nicht von den Hochschulen betrieben. Die Zulassung für ein Studium ist daher nicht mit einer Unterbringung verbunden, vielmehr sind die Studierenden grundsätzlich selbst für die Suche nach einer Unterkunft verantwortlich.

In Flensburg gibt es vier Studentenwohnheime, die vom Studentenwerk Schleswig-Holstein betrieben werden:

1. Sandberg

Adresse: Kanzleistraße 77-85b, 24943 Flensburg

Entfernung zur Hochschule: 0,1 km

Zahl der Wohnheimplätze: 148

Jedes Appartement verfügt über eine Küche, Duschbad, WC, Abstellraum, Diele sowie über einen Balkon oder eine Terrasse.

Waschmaschine und Trockner in der Wohnanlage.

12 Einzelappartements (3 behindertengerecht), möbliert, ca. 22,5 m².

16 Zimmer in 2er-Appartements, möbliert, ca. 13 m².

72 Zimmer in 3er-Appartements, zum Teil möbliert, ca. 10,5 m².

48 Zimmer in 4er-Appartements, zum Teil möbliert, ca. 11,4 m².

Durchschnittliche Miete: € 212 pro Monat.

Die Mieten schließen Strom und Heizung ein.

Bitte beachten Sie:

Einige Zimmer im Wohnheim Sandberg sind nicht möbliert. Austauschstudierende sollten daher in Ihrem Antrag auf einen Wohnheimplatz darauf hinweisen, dass sie ein möbliertes Zimmer benötigen.

2. Am Campus

Adresse: Thomas-Fincke-Straße 3-5, 24943 Flensburg

Entfernung zur Hochschule: 0,1 km

Jedes Appartement verfügt über Küche, Bad, Abstellraum, Flur und Balkon oder Terrasse. Waschmaschine und Trockner im Haus.

140 Zimmer in 4er-Appartements, 4 behindertengerechte Zimmer, 2 Mutter-Kind-Appartements.

Miete: € 232 pro Monat.

3. Haus Flensburg

Adresse: Kanzleistraße 75, 24943 Flensburg

Entfernung zur Hochschule: 0,2 km

6 Zimmer in 2er-Appartements, ca. 18 m² und 3 Zwei-Zimmer-Wohnungen, ca. 33 m². Zimmer möbliert, mit Balkon oder Terrasse.

Miete: € 194 – 292 pro Monat

4. Norderburse

Adresse: Prof.-Mensing-Straße 1, 24937 Flensburg

Entfernung zur Hochschule: ca. 3 km

Zahl der Wohnheimplätze: 64

Zimmergröße: 11-15 m². Gemeinschaftsküchen und ein Duschbad pro Appartement. Waschmaschine und Trockner im Haus.

14 Einzelappartements, möbliert, mit eigenem Bad,

45 Zimmer in 2er-Appartements, möbliert, mit gemeinsamem Bad,

5 unmöblierte Zimmer in einem separaten Bungalow.

Durchschnittliche Miete: € 194 pro Monat

Kontaktadressen des Studentenwerks:

Studentenwerk Schleswig-Holstein
Abteilung Studentisches Wohnen
– Wohnheimverwaltung –
Steenbeker Weg 20
24106 Kiel
Telefon +49 (0) 431 8816-300
Fax +49 (0) 431 8816-330
E-Mail: wohnen@studentenwerk.sh

Studentenwerk Schleswig-Holstein
Geschäftsstelle Flensburg
Karin Erichsen
Kanzleistraße 94
24943 Flensburg
Telefon +49 (0) 461 8051207
Fax +49 (0) 461 1689768
E-Mail: gs.flensburg@studentenwerk.sh

Wohnheimtutor für ausländische Studierende:

Maksim German

E-Mail: tutor.fl@studentenwerk.sh,

Internet: www.studentenwerk.sh

> Internationales > Wohnheimtutor/innen

Private Unterkünfte

Die Situation auf dem privaten Wohnungsmarkt in Flensburg hat sich in den letzten Jahren bedingt durch die steigenden Studierendenzahlen etwas angespannt. Das Angebot an preiswertem Wohnraum ist insbesondere zum Herbst knapp geworden. Die meisten Unterkünfte sind nicht möbliert. Wir raten, so früh wie möglich nach Flensburg zu reisen, um genügend Zeit für die Wohnungssuche zu haben.

So kommen Sie an Adressen von freien Zimmern und Wohnungen:

- **Wohnungsbörse des Allgemeinen Studierendenausschusses (AStA) der Hochschule Flensburg**
Aushangbrett im 1. Stock des Gebäudes B
- **Online Wohnraumbörse des AStA (Allgemeiner Studierendenausschuss) der Hochschule Flensburg und des AStA der Europa-Universität Flensburg**
www.flensburg-studieren.de > Anzeigen > Wohnung > Angebot
- **Wohnungsanzeigen im Zeitungen**
 - FLENSBURGER TAGEBLATT (örtliche Tageszeitung):
Wohnungsanzeigen hauptsächlich mittwochs und samstags
(Internet: www.shz.de > Anzeigen > Immobilien)
 - WOCHENSCHAU* (Anzeigenblatt): erscheint sonntags,
(Internet: www.diewochenschau.de > Zeitung online lesen)
 - MOIN MOIN* (Anzeigenblatt): erscheint mittwochs
(Internet: www.moinmoin.de > Kleinanzeigen > Vermietungen)(* wird kostenlos an alle Haushalte in Flensburg und Umgebung verteilt)

- **Wohnungsanzeigen im Internet**
 - www.flensburg-studieren.de > Anzeigen > Wohnung > Angebot
 - www.wg-gesucht.de
 - www.studenten-wg.de > Wohnungsmarkt

Kosten von privaten Unterkünften

Die Mieten auf dem privaten Wohnungsmarkt in Flensburg sind sehr stark abhängig von Art, Größe, Möblierung, Ausstattung und Lage der Unterkunft. Die folgenden Angaben sind grobe Schätzungen:

| | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Kleine Wohnung: | ca. € 280 – 400 pro Monat |
| Zimmer in einer Wohngemeinschaft: | ca. € 230 – 340 pro Monat |

Vorübergehende Unterkünfte

Für die Zeit Ihrer Wohnungssuche benötigen Sie in Flensburg eine vorübergehende Unterkunft. Als preiswerte Übernachtungsmöglichkeit empfehlen wir:

- **Jugendherberge Flensburg**
 - Fichtestraße 16
 - 24943 Flensburg
 - Tel. +49 (0) 461 37742
 - www.jugendherberge.de/jh/flensburg
 - E-Mail: flensburg@jugendherberge.de

Der Preis für die Übernachtung in einem Mehrbettzimmer beträgt ca. € 22,90 einschließlich Frühstück. Für Ihre Wertsachen stehen Schließfächer zur Verfügung.

Die Jugendherberge ist von 7.30 bis 22.00 Uhr (Juni – August bis 23.00 Uhr) geöffnet. Wenn Sie abends länger ausgehen möchten, können Sie gegen Zahlung einer Kaution einen Schlüssel bekommen.

Für die Übernachtung in Jugendherbergen benötigen Sie einen Mitgliedsausweis des Deutschen Jugendherbergswerks (DJH) oder eines anderen Verbandes der International Youth Hostel Federation (IYHF).

Ausländische Gäste, die keinen IYHF-Mitgliedsausweis haben, können vor Ort die „Internationale Gastkarte“ (Hostelling International Card) mit Welcome Stamps (Preis: € 3,50 pro Nacht) erwerben.

- **Hostel Flensburg**
 - Zur Exe 23
 - 24937 Flensburg
 - Tel. +49 (0) 461 9090833
 - www.hostel-flensburg.de
 - E-Mail: info@hostel-flensburg.de

Preis für die Übernachtung: ca. € 20 – 35 (4-Bettzimmer – 1-Bettzimmer).

- **FLENSBED**
Bahnhofstraße 28
24937 Flensburg

Tel. +49 (0) 461 80728510
www.flensbed.de
E-Mail: info@flensbed.de

Preis für die Übernachtung: ab € 18,50 (Mehrbettzimmer).

Wenn Sie lieber ein Hotelzimmer buchen möchten (Einzelzimmer ab ca. € 50), finden Sie im Internet ein Hotelverzeichnis:

www.flensburg-tourismus.de > Hotels

Accommodation in Flensburg

Halls of Residence

The halls of residence in Flensburg are not run by the universities. Admission to a course of study therefore does not guarantee accommodation and students are required to find accommodation themselves.

There are four halls of residence in Flensburg run by the Studentenwerk Schleswig-Holstein:

1. Sandberg

Address: Kanzleistr. 77-85, 24943 Flensburg

Distance to FUAS: 0.1 km

Number of places: 148

Each apartment has kitchen, bathroom with shower, toilet, storage room, hall and a balcony or terrace.

Washing machine and tumble dryer available.

12 single apartments (including 3 apartments with wheelchair access), furnished, about 22.5 m².

16 rooms in two-student apartments, furnished, about 13 m².

72 rooms in three-student apartments, partly furnished, about 10.5 m².

48 rooms in four-student apartments, partly furnished, about 11.4 m².

Average rent: € 212 per month.

The rent includes electricity and heating.

Please note:

Some rooms in the Sandberg halls of residence are unfurnished. As an exchange student you should therefore clearly state that they will need furnished accommodation in their application.

2. Am Campus

Address: Thomas-Fincke-Str. 3-5, 24943 Flensburg

Distance to FUAS: 0.1 km

Each apartment has a kitchen, a bathroom, a storage room and a balcony or terrace. Washing machines and tumble dryers are available in house.

140 rooms in apartments to be shared by four students each, 4 rooms with wheelchair access, 2 parent-child-apartments.

Rent: € 232 per month.

3. Haus Flensburg

Address: Kanzleistr. 75, 24943 Flensburg

Distance to FUAS: 0.2 km

6 rooms in 3 apartments to be shared by 2 students each, about 18 m², and 3 apartments with two rooms each, about 33 m². Rooms are furnished, with balcony or terrace.

Rent: € 194 - 292 per month.

4. Norderburse

Address: Prof.-Mensing-Str. 1, 24937 Flensburg

Distance to FUAS: approx. 3 km

Number of places: 64

Room size: 11-15 m². Kitchen shared with other students, one bathroom per apartment. Washing machines and tumble dryers available in house.

14 single apartments, furnished, with own bathroom,

45 rooms in apartments to be shared by two students each, furnished, with shared bathroom,

5 rooms, unfurnished, in separate bungalow.

Average rent: € 194 per month.

Please note:

- *Rooms in halls of residence may only be rented for complete semesters, i.e. for minimum periods of 6 months at a time (March 1st - August 31st and September 1st - February 28th/29th). If you only intend to stay in Flensburg for 4 or 5 months, payment must nevertheless be made for 6 months.*
- *As the halls of residence are run by the Studentenwerk, FUAS does not have any influence on the success of applications. International students, however, are given a certain preference.*
- *Pots and pans, crockery and cutlery are not provided in the halls of residence. A limited number of pillows and blankets is available; these must be cleaned or replaced with new blankets/pillows at your own expense at the end of the renting period. Bed-linen is not provided.*

Applications for a place in the halls of residence can be made online at

www.studentenwerk.sh/en/home/

> Accommodation

> Application for admission

Deadlines for applications: for the winter semester: 15th July
 for the summer semester: 15th January

If your application for a place in a hall of residence is successful, you will be sent a rental contract which must be signed and returned as soon as possible because the offer of a place is issued only for a limited period of time. You may also receive a message that your name has been put on a waiting list and you may receive one of the residual places later.

When making your travel arrangements, please bear in mind that you may only move into your room in the hall of residence during the working hours of the Hausmeister (caretaker) Mondays through Fridays. You will have to schedule an appointment with the Hausmeister by phone before you can move into your room. You will have to pay a deposit of € 300 and the first month's rent and bring the receipt with you in order to be given the keys. For subsequent rental payments you must sign a form authorizing the Studentenwerk to debit your German bank account with the monthly rent.

Further information on the halls of residence can be found at

www.studentenwerk.sh/en/home/ > Our dormitories

Contact details of the Studentenwerk:

Studentenwerk Schleswig-Holstein

Accommodation department

– Wohnheimverwaltung –

Steenbeker Weg 20

24106 Kiel

Phone +49 (0) 431 8816-300

Fax +49 (0) 431 8816-330

E-mail: wohnen@studentenwerk.sh

Studentenwerk Schleswig-Holstein

Office Flensburg

Karin Erichsen

Kanzleistraße 94

24943 Flensburg

Phone +49 (0) 461 8051207

Fax +49 (0)461 1689768

E-mail: gs.flensburg@studentenwerk.sh

Tutor for international students in Studentenwerk residences:

Maksim German

E-mail: tutor.fl@studentenwerk.sh

Internet: www.studentenwerk.sh/en/home

> International > International tutors in the dormitories

Private Accommodation

Due to increasing student numbers the situation on the Flensburg housing market has become a bit tense in recent years. There is a shortage of inexpensive accommodation particularly in autumn. Most of the rooms offered are unfurnished. We recommend travelling to Flensburg as early as possible in order to allow time for house hunting.

Where to obtain addresses of vacant rooms and flats:

- **Accommodation service of the AStA** (General Students Committee) of Flensburg University of Applied Sciences:
Notice board on the first floor of building B
- **Online accommodation service of the AStA** (Students' Union) of Flensburg University of Applied Sciences and of the University of Flensburg
www.flensburg-studieren.de > Anzeigen > Wohnung > Angebot
- **Accommodation ads in newspapers (usually in German)**
 - **FLENSBURGER TAGEBLATT** (local daily newspaper):
accommodation ads mainly on Wednesdays and Saturdays
(web: www.shz.de > Anzeigen > Immobilienanzeigen suchen > Flensburger Tageblatt)
 - **WOCHENSCHAU** (weekly advertiser) on Sundays
(web: www.diwochenschau.de > Zeitung online lesen)
 - **MOIN MOIN** (weekly advertiser) on Wednesdays
(Internet: www.moinmoin.de > Kleinanzeigen > Vermietungen)
- **Accommodation ads online**
 - www.flensburg-studieren.de > Anzeigen > Wohnungen
 - www.wg-gesucht.de (Change language in the upper right corner)
 - www.studenten-wg.de > Wohnungsmarkt

Cost of private accommodation

The cost of housing on the private housing market in Flensburg depends very much on type, size, furnishings and location. Here are some rough estimates:

Small self-contained flat: approx. € 280 – 400 per month

Shared accommodation: approx. € 230 – 340 per month

Temporary Accommodation

You may need temporary accommodation in Flensburg during the period required for house hunting. For cheap accommodation we recommend:

- **Jugendherberge Flensburg** Phone +49 (0)461 37742
Fichtestraße 16 www.jugendherberge.de/jh/flensburg
24943 Flensburg E-mail: flensburg@jugendherberge.de

The price for accommodation in a dormitory with several beds is approx. € 22.90 per night including breakfast. Lockers are available for your valuables. The Youth Hostel is open from 7:30 am to 10 pm (11 pm from June through August). If you want to stay out longer at night, you can get a key after paying a deposit.

Accommodation in the Youth Hostel is only available to holders of a membership card of the German Youth Hostel Association (DJH) or of the International Youth Hostel Federation (IYHF).

Guests from abroad who do not have an IYHF membership card can purchase an international guest card (Hostelling International Card) with Welcome Stamps (price: € 3.50 per night) in the Youth Hostel.

- **Hostel Flensburg** Phone +49 (0) 461 9090833
Zur Exe 23 www.hostel-flensburg.de
24937 Flensburg E-mail: info@hostel-flensburg.de

Price per night: approx. € 20 – 35 (4 bed room – 1 bed room).

- **FLENSBED** Phone +49 (0) 461 80728510
Bahnhofstraße 28 www.flensbed.de
24937 Flensburg E-mail: info@flensbed.de

Price per night: from approx. € 18.50 (shared room).

If you prefer to book a room in a hotel (prices for single rooms from approx. € 50 upwards), you can find a list of hotels on the internet:

www.flensburg-tourismus.de > hotels

Lebenshaltungskosten

Cost of Living

Die Lebenshaltungskosten für Studierende in Deutschland betragen ca. € 670 pro Monat einschließlich Unterkunft. Dies ist nur ein grober Schätzwert; die tatsächlichen Kosten sind von dem persönlichen Lebensstil abhängig.

The cost of living for a student in Germany is approx. € 670 per month including accommodation. This is only a rough estimate; actual living costs depend on your personal lifestyle.

Staatsangehörige eines EU-Mitgliedslandes dürfen in Deutschland eine Arbeits- oder Praktikumsstelle antreten, ohne dass hierfür eine Arbeitserlaubnis erforderlich ist.

Bei Staatsangehörigen aus Nicht-EU-Mitgliedsländern umfasst die Erteilung einer Aufenthaltsbewilligung für ein Studium in Deutschland keine Arbeitserlaubnis. Jobben während des Studiums ist maximal für 120 ganze Tage oder 240 halbe Tage pro Jahr gestattet.

Die Ableistung eines **Fachpraktikums**, welches durch die Studienordnung vorgeschrieben wird, ist arbeitserlaubnisfrei.

EU-nationals are permitted to work or to complete a period of practical placement in Germany without having to obtain a work permit.

The residence permit for studies in Germany issued to non-EU nationals does not include a work permit. These students are only permitted to work for a maximum of 120 full days or 240 half days per year.

*A period of **industrial placement** required by the study regulations of a certain course of studies may be completed without needing to obtain a special work permit.*

Anreise nach Flensburg

Travelling to Flensburg

Bei Anreise über Hamburg liefern ihnen die folgenden Seiten nützliche Hinweise.

If you are travelling via Hamburg, the following websites will provide some useful information.

Informationen über Hamburg

Information on Hamburg

Stadt Hamburg

City of Hamburg

www.hamburg.de

Flughafen Hamburg

Hamburg Airport

www.ham.airport.de

Öffentlicher Nahverkehr

Public Transport

www.hvv.de

So kommen Sie vom Hamburger Flughafen zum Hauptbahnhof

How to get from Hamburg Airport to the main station

- **Mit der S-Bahn**

By rapid-transit railway:

Vom S-Bahnhof „Hamburg Airport (Flughafen)“ direkt vor den Terminals fährt alle 10 Minuten die Schnellbahn S1 zum Hauptbahnhof. Fahrtzeit: 25 Minuten. Fahrpreis: € 3,20.

The S1 rapid-transit railway leaves „Hamburg Airport (Flughafen)“ going to HAUPTBAHNHOF (main station) every 10 minutes. The platform is located right in front of the terminals. Travelling time: 25 minutes. Fare: € 3.20

- **Mit dem Taxi**

Fahrtzeit: ca. 30 Minuten
Fahrpreis: ca. € 30

By taxi:

*Travelling time: about 30 mins.
Fare: approx. € 30*

So kommen Sie mit dem Bus von Hamburg nach Flensburg

How to get from Hamburg to Flensburg by bus

Sie können ab Hamburg ZOB mit FLIXBUS eine Direktverbindung zum Flensburger HAUPTBAHNHOF nehmen. Die Fahrtzeit beträgt etwa 2 Stunden und 50 Minuten. Eine normale Fahrkarte (Einzelfahrschein) kostet ca. € 7. Der ZOB in Hamburg liegt in unmittelbarer Nähe zum Hamburger HAUPTBAHNHOF und ist von dort in wenigen Gehminuten erreichbar. Informationen zu Preisen und Fahrplänen: www.flixbus.de.

There is a direct bus connection from Hamburg ZOB (central bus station) to Flensburg (main station). Travelling time is approx. 2 hours and 50 minutes. The normal fare (single ticket) is approx. € 7. The Hamburg ZOB (central bus station) is situated within walking distance next to the Hamburg HAUPTBAHNHOF (main station). Information on timetables and fares: www.flixbus.com.

So kommen Sie mit dem Zug von Hamburg nach Flensburg

How to get from Hamburg to Flensburg by train

Die Züge nach Flensburg fahren ab Hamburg HAUPTBAHNHOF. Die Fahrtzeit beträgt etwa 2 Stunden. Eine normale Fahrkarte (Einzelfahrschein) kostet ca. € 30. Bitte beachten Sie, dass einige Züge in Richtung KIEL fahren. Sie müssen dann in NEUMÜNSTER umsteigen.

The trains to Flensburg depart from Hamburg HAUPTBAHNHOF (main station). Travelling time is approx. 2 hours. The normal fare (single ticket) is approx. € 30. Please note that the final destination of some trains is KIEL. In these cases, travellers must change trains at NEUMÜNSTER.

| Ab | Fahrt | An | Umsteigen | Ab | Fahrt | An | Dauer | Verkehrstage |
|-------|------------|-------|------------|-------|----------|-------|-------|-----------------|
| 00:45 | RE RE 7 | 01:41 | Neumünster | 01:46 | RE RE 7 | 03:00 | 02:15 | Sa |
| 01:43 | RE RE 7 | 03:07 | Kiel Hbf | 04:13 | RB RB 73 | 05:36 | 03:53 | nicht täglich a |
| 03:43 | RE RE 7 | 05:07 | Kiel Hbf | 05:18 | RE RE 72 | 06:36 | 02:53 | Sa |
| 04:30 | RE RE 7 | 05:27 | Neumünster | 05:30 | RE RE 7 | 06:46 | 02:16 | nicht täglich b |
| 04:43 | RE RE 7 | 06:07 | Kiel Hbf | 06:40 | RE RE 72 | 07:56 | 03:13 | So c |
| 05:32 | RE RE 7 | 06:29 | Neumünster | 06:43 | RE RE 7 | 08:00 | 02:28 | nicht täglich d |
| 06:17 | RE RE 70 | 07:22 | Neumünster | 07:33 | RE RE 7 | 08:45 | 02:28 | nicht täglich e |
| 06:17 | RE RE 70 | 07:16 | Neumünster | 07:33 | RE RE 7 | 08:45 | 02:28 | nicht täglich f |
| 06:17 | RE RE 70 | 07:30 | Neumünster | 08:33 | RE RE 7 | 09:49 | 03:32 | nicht täglich g |
| 06:26 | RE RE 7 | 07:25 | Neumünster | 07:33 | RE RE 7 | 08:45 | 02:19 | Sa, So |
| 07:17 | RE RE 70 | 08:16 | Neumünster | 08:33 | RE RE 7 | 09:49 | 02:32 | nicht täglich h |
| 07:17 | RE RE 70 | 08:22 | Neumünster | 08:33 | RE RE 7 | 09:49 | 02:32 | nicht täglich i |
| 07:36 | RE RE 7 | | | | | 09:49 | 02:13 | So j |
| 07:40 | RE RE 7 | | | | | 09:49 | 02:09 | nicht täglich b |
| 08:20 | RE RE 70 | 09:16 | Neumünster | 09:33 | RE RE 7 | 10:43 | 02:23 | täglich k |
| 08:20 | RE RE 70 | 09:22 | Neumünster | 09:33 | RE RE 7 | 10:43 | 02:23 | nicht täglich l |
| 08:43 | RE RE 7 | | | | | 10:43 | 02:00 | nicht täglich m |
| 09:21 | RE RE 70 | 10:16 | Neumünster | 10:33 | RE RE 7 | 11:49 | 02:28 | nicht täglich n |
| 09:21 | RE RE 70 | 10:22 | Neumünster | 10:33 | RE RE 7 | 11:49 | 02:28 | nicht täglich l |
| 09:43 | RE RE 7 | | | | | 11:49 | 02:06 | nicht täglich m |
| 10:21 | RE RE 70 | 11:27 | Neumünster | 11:33 | RE RE 7 | 12:43 | 02:22 | nicht täglich o |
| 10:22 | IC 2224 BT | 11:20 | Neumünster | 11:33 | RE RE 7 | 12:43 | 02:21 | nicht täglich p |
| 10:43 | RE RE 7 | | | | | 12:43 | 02:00 | nicht täglich m |
| 10:53 | IC 386 | | | | | 12:48 | 01:55 | Mo, Sa, So q |
| 10:53 | IC 386 | | | | | 12:50 | 01:57 | nicht täglich g |
| 11:21 | RE RE 70 | 12:16 | Neumünster | 12:33 | RE RE 7 | 13:49 | 02:28 | nicht täglich n |
| 11:21 | RE RE 70 | 12:22 | Neumünster | 12:33 | RE RE 7 | 13:49 | 02:28 | nicht täglich l |
| 11:43 | RE RE 7 | | | | | 13:49 | 02:06 | nicht täglich m |
| 11:59 | ICE 674 BR | 13:12 | Neumünster | 13:33 | RE RE 7 | 14:43 | 02:44 | nicht täglich g |
| 12:21 | RE RE 70 | 13:16 | Neumünster | 13:33 | RE RE 7 | 14:43 | 02:22 | nicht täglich r |
| 12:43 | RE RE 7 | | | | | 14:43 | 02:00 | nicht täglich m |
| 13:21 | RE RE 70 | 14:16 | Neumünster | 14:33 | RE RE 7 | 15:49 | 02:28 | nicht täglich r |
| 13:43 | RE RE 7 | | | | | 15:49 | 02:06 | nicht täglich m |

| Ab | Fahrt | An | Umsteigen | Ab | Fahrt | An | Dauer | Verkehrstage |
|-------|-------------|-------|------------|-------|----------|-------|-------|------------------|
| 14:21 | RE RE 70 | 15:16 | Neumünster | 15:33 | RE RE 7 | 16:43 | 02:22 | nicht täglich r |
| 14:43 | RE RE 7 | | | | | 16:43 | 02:00 | nicht täglich m |
| 14:47 | IC 384 | | | | | 16:48 | 02:01 | nicht täglich o |
| 14:50 | IC 384 | | | | | 16:48 | 01:58 | nicht täglich m |
| 15:08 | IC 384 | | | | | 16:54 | 01:46 | nicht täglich g |
| 15:21 | RE RE 70 | 16:16 | Neumünster | 16:33 | RE RE 7 | 17:49 | 02:28 | nicht täglich r |
| 15:38 | ICE 76 BR | 16:25 | Neumünster | 16:33 | RE RE 7 | 17:49 | 02:11 | nicht täglich s |
| 15:43 | RE RE 7 | | | | | 17:49 | 02:06 | nicht täglich m |
| 16:21 | RE RE 70 | 17:16 | Neumünster | 17:33 | RE RE 7 | 18:43 | 02:22 | nicht täglich r |
| 16:43 | RE RE 7 | | | | | 18:43 | 02:00 | nicht täglich m |
| 17:09 | IC 2406 BT | | | | | 19:04 | 01:55 | nicht täglich t |
| 17:21 | RE RE 70 | 18:38 | Kiel Hbf | 18:42 | RE RE 72 | 19:56 | 02:35 | nicht täglich r |
| 17:38 | ICE 74 BR | 18:31 | Neumünster | 18:42 | RE RE 7 | 19:58 | 02:20 | nicht täglich o |
| 17:47 | RE RE 7 | | | | | 19:58 | 02:11 | nicht täglich m |
| 17:48 | ICE 74 BR | 18:32 | Neumünster | 18:42 | RE RE 7 | 19:58 | 02:10 | nicht täglich u |
| 17:56 | ICE 74 BR | 19:17 | Neumünster | 19:33 | RE RE 7 | 20:43 | 02:47 | nicht täglich g |
| 18:21 | RE RE 70 | 19:16 | Neumünster | 19:33 | RE RE 7 | 20:43 | 02:22 | nicht täglich r |
| 18:43 | RE RE 7 | | | | | 20:43 | 02:00 | nicht täglich m |
| 19:01 | IC 382 | | | | | 20:48 | 01:47 | nicht täglich m |
| 19:01 | IC 382 | | | | | 20:51 | 01:50 | nicht täglich g |
| 19:21 | RE RE 70 | 20:16 | Neumünster | 20:33 | RE RE 7 | 21:49 | 02:28 | nicht täglich r |
| 19:43 | RE RE 7 | | | | | 21:49 | 02:06 | nicht täglich v |
| 20:21 | RE RE 70 | 21:16 | Neumünster | 21:33 | RE RE 7 | 22:43 | 02:22 | nicht täglich w |
| 20:21 | RE RE 70 | 21:16 | Neumünster | 21:36 | RE 21092 | 22:57 | 02:36 | So |
| 20:32 | ICE 1094 BR | 21:28 | Neumünster | 21:33 | RE RE 7 | 22:43 | 02:11 | nicht täglich e |
| 20:32 | ICE 1094 BR | 21:28 | Neumünster | 21:36 | RE 21092 | 22:57 | 02:25 | nicht täglich x |
| 20:41 | IC 1284 SN | | | | | 22:33 | 01:52 | nicht täglich y |
| 20:43 | RE RE 7 | | | | | 22:43 | 02:00 | nicht täglich z |
| 20:46 | RE 21092 | | | | | 22:57 | 02:11 | So j |
| 20:49 | IC 1284 SN | | | | | 22:36 | 01:47 | nicht täglich aa |
| 20:52 | IC 1284 SN | | | | | 22:38 | 01:46 | nicht täglich ab |
| 21:00 | IC 1284 SN | | | | | 23:01 | 02:01 | nicht täglich ac |
| 21:01 | ICE 1094 BR | 21:59 | Neumünster | 22:42 | RE RE 7 | 23:56 | 02:55 | nicht täglich g |
| 21:21 | RE RE 70 | 22:16 | Neumünster | 22:42 | RE RE 7 | 23:56 | 02:35 | nicht täglich r |
| 21:46 | RE RE 7 | 22:37 | Neumünster | 22:42 | RE RE 7 | 23:56 | 02:10 | nicht täglich v |
| 22:21 | RE RE 70 | 23:16 | Neumünster | 23:36 | RE RE 7 | 00:53 | 02:32 | täglich |
| 22:43 | RE RE 7 | | | | | 00:53 | 02:10 | nicht täglich v |
| 23:22 | RE RE | 00:17 | Neumünster | 00:40 | RE RE 7 | 01:54 | 02:32 | nicht täglich r |
| 23:45 | RE RE 7 | 00:37 | Neumünster | 00:40 | RE RE 7 | 01:54 | 02:09 | täglich ad |

Quelle: <http://scout.hafas.de>

Weitere Fahrplanauskünfte:
More timetable information:

www.bahn.de
www.nah-sh.de

Willkommen in Flensburg

Welcome to Flensburg

Wahrscheinlich werden Sie mit dem Zug in Flensburg ankommen. Die Hochschule Flensburg ist nicht weit vom Bahnhof entfernt und kann zu Fuß in 10-15 Minuten erreicht werden (gehen Sie Mühlendamm, dann rechts in den Munketoft und schließlich links in die Kanzleistraße).

Wenn Sie Ihr Gepäck am Bahnhof lassen wollen, finden Sie dort in der Eingangshalle einige Schließfächer.

Wenn Sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln weiterfahren wollen, so befindet sich vor dem Bahnhof eine Haltestelle für die Busse Nr. 1 (Richtung Innenstadt) und 5 (Ring A, Richtung Campus/FH – Sünderup).

Wenn Sie ein Taxi nehmen möchten, empfehlen wir die MINICAR/ SUPERCAR-Funkmietwagen, die relativ preiswert sind (ca. € 4,00 für den ersten Kilometer plus ca. € 1,80 für jeden weiteren Kilometer) und in der Zentrale am Bahnhofsausgang bestellt werden können.

You will probably arrive in Flensburg by train. Flensburg University of Applied Sciences is not far away from the railway station and can be reached in 10-15 minutes on foot (follow the Mühlendamm, then turn right into Munketoft, finally turn left into Kanzleistraße).

If you wish to leave your luggage at the railway station, you will find lockers in the entrance hall.

If you prefer to use public transport, buses no. 1 (to the city centre) and 5 (Ring A, to Campus/FH – Sünderup) depart in front of the railway station. If you prefer to take a taxi, we recommend using a SUPERCAR/MINICAR which is one of the cheapest available (approx. € 4.00 for the first kilometre plus approx. € 1.80 for every subsequent kilometre) and can be ordered at their office near the exit of the station.

Wenn Sie Fragen oder Probleme haben, wenden Sie sich bitte an das International Office:

If you have any questions or problems, please contact the International Office:

Ute Sachau / Svenja Lehmann
International Office
Hochschule Flensburg
Kanzleistraße 91-93, 24943 Flensburg

Raum H 121 und 122

Room H 121 and 122

Sprechzeiten:

Office hours:

Montag - Freitag 9.00 – 12.00

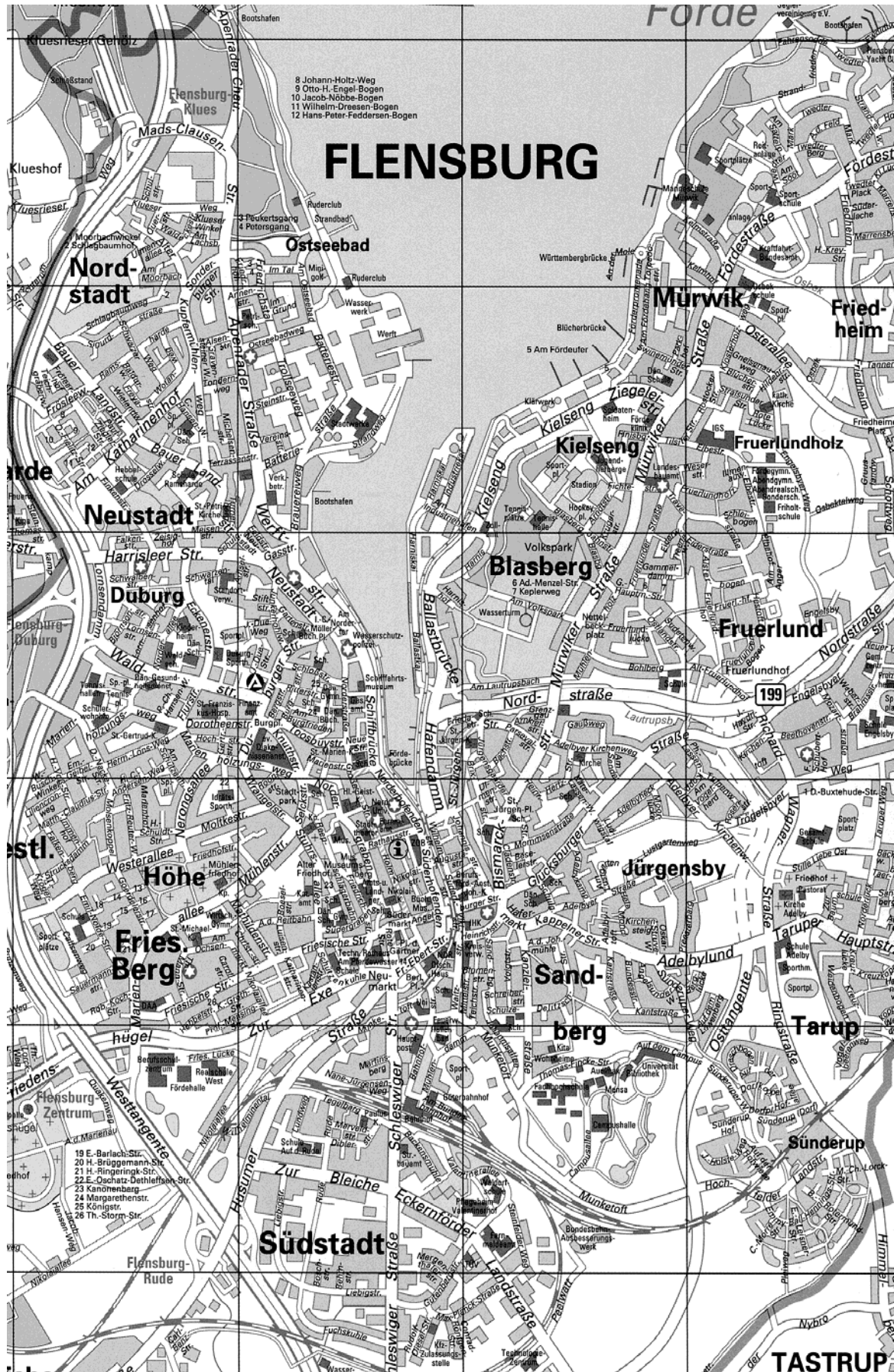
Monday - Friday 9:00 - 12:00

Dienstag + Donnerstag 13.00 – 16.00

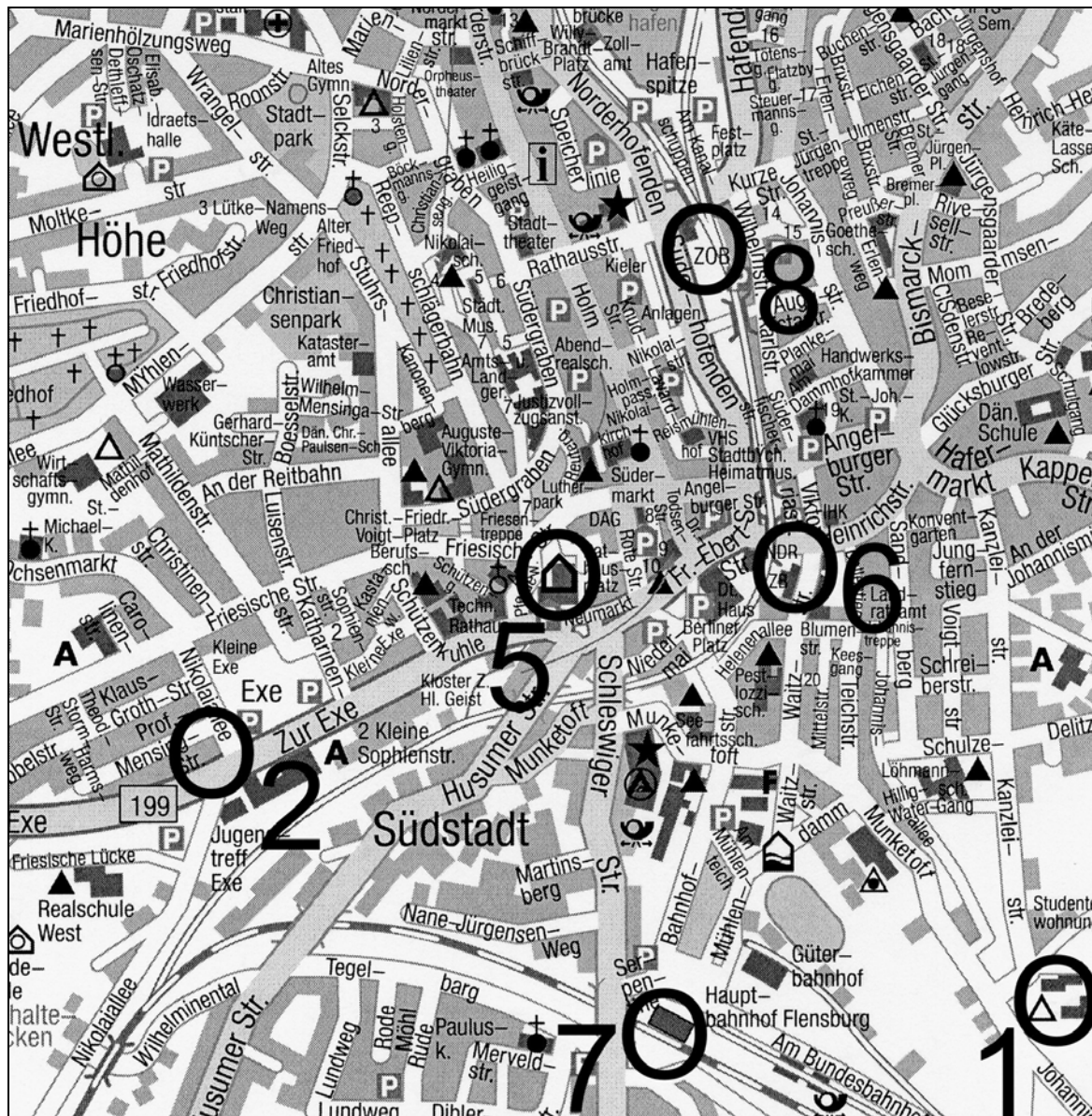
Tuesday + Thursday 13:00 - 16:00

Austauschstudierende sollten sich so bald wie möglich nach ihrer Ankunft mit dem International Office in Verbindung setzen.

Exchange students should contact the International Office as soon as possible after their arrival.



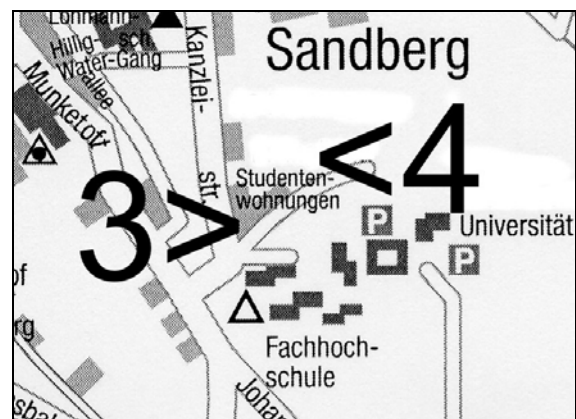
Quelle: Das Örtliche



Detailplan (Detailed Map) Campus



- 1 Campus Hochschule/Universität
- 2 Wohnheim Norderburse } Halls of
- 3 Wohnheim Sandberg } Residence
- 4 Wohnheim Am Campus }
- 5 Rathaus (Town Hall)
- 6 AOK (Medical Insurance)
- 7 Bahnhof (Railway Station)
- 8 Zentraler Omnibusbahnhof - ZOB-
(Central Bus Station)



Was während Ihrer ersten Woche in Flensburg zu erledigen ist

Einschreibung – Reguläre Studierende

Bitte folgen Sie den Anweisungen, die Sie mit Ihrem Zulassungsbescheid erhalten.

Einschreibung – Austauschstudierende

Bitte folgen Sie den Anweisungen, die Sie vom International Office erhalten.

Für die Einschreibung benötigen Sie folgende Unterlagen:

- tabellarischer Lebenslauf mit Passfoto
- Krankenversicherungsnachweis
- Reisepass/Personalausweis
- Einzahlungsbeleg über den Semesterbeitrag (€ 100,00)

Um alle diese Unterlagen zu erhalten, müssen Sie vorher folgendes erledigen:

1. Krankenversicherungsnachweis

Wenn Sie aus einem Land kommen, welches mit der Bundesrepublik Deutschland ein bilaterales Sozialversicherungsabkommen geschlossen hat, und in Ihrem Heimatland einen ausreichenden Krankenversicherungsschutz haben, können Sie sich für die Zeit Ihres Studiums in Deutschland von der Krankenversicherungspflicht befreien lassen.

Hierzu gehen Sie zur

AOK (Allgemeine Ortskrankenkasse) – Studenten-Service

Heinrichstraße 21

24937 Flensburg

Tel. +49 (0) 461 867 5271

Internet: www.nordwest.aok-on.de/kontakt/aok-studenten-service/aok-studenten-service-flensburg.html

| | | |
|-----------------|-------------------|------------------|
| Öffnungszeiten: | Montag – Mittwoch | 8.30 – 15.00 Uhr |
| | Donnerstag | 8.30 – 17.00 Uhr |
| | Freitag | 8.30 – 13.00 Uhr |

Sie müssen dort Ihre Europäische Gesundheitskarte (European Health Insurance Card) vorlegen und erhalten dann eine Bescheinigung, dass Sie nicht versicherungspflichtig sind, die Sie für die Einschreibung benötigen. Die Europäische Gesundheitskarte berechtigt Sie zur kostenlosen ärztlichen Behandlung in Deutschland. Sie können hierbei einen beliebigen Arzt auswählen, es sind keine Bezirke zu beachten.

2. Semesterbeitrag

In Deutschland sind alle Studierenden zur Zahlung eines Semesterbeitrages verpflichtet, welcher vom Studentenwerk erhoben wird, einer Organisation, welche die wirtschaftliche und soziale Förderung der Studierenden zur Aufgabe hat und solche Einrichtungen wie Cafeterien und Studentenwohnheime betreibt.

Der Semesterbeitrag beträgt € 100,00 und setzt sich zusammen aus:

- Beitrag an das Studentenwerk Schleswig-Holstein: € 53,00
- Beitrag an den AStA: € 11,00
- Beitrag für das Semesterticket: € 36,00

Sie erhalten vom International Office oder Studentensekretariat die Kontonummer des Studentenwerks, an welche der Beitrag von € 100,00 zu überweisen oder einzuzahlen ist. Den Einzahlungsbeleg müssen Sie bei Ihrer Einschreibung vorlegen.

Anmeldung und Aufenthaltserlaubnis

Alle ausländischen Studierenden, ob sie mit oder ohne Visum nach Deutschland eingereist sind, müssen sich innerhalb von 2 Wochen nach ihrer Ankunft bei den örtlichen Meldebehörden anmelden.

Bitte wenden Sie sich in Flensburg hierfür an das

Rathaus
Bürgerbüro
Rathausplatz 1, 24937 Flensburg
Tel. +49 (0) 461 85-2124
E-Mail: buengerbuero@flensburg.de
Internet: [http://www.flensburg.de/Leben-Soziales/Einwohnerservice/Bürgerbüro](http://www.flensburg.de/Leben-Soziales/Einwohnerservice/Buergerbuero)

Öffnungszeiten:

| | |
|---------------------|------------------|
| Montag | 7.30 – 16.00 Uhr |
| Dienstag + Mittwoch | 7.30 – 13.00 Uhr |
| Donnerstag | 7.30 – 19.00 Uhr |
| Freitag | 7.30 – 12.30 Uhr |

Bitte bringen Sie zur Anmeldung Ihren Pass oder Personalausweis und Ihren Mietvertrag mit.

Alle Studierenden mit einer EU-Staatsangehörigkeit brauchen danach keine Aufenthaltserlaubnis mehr zu beantragen.

Alle übrigen ausländischen Studierenden ohne EU-Staatsangehörigkeit müssen spätestens vor Ablauf ihres Visums (in der Regel innerhalb von 3 Monaten) bei der Ausländerbehörde an ihrem Wohnsitz eine Aufenthaltserlaubnis beantragen:

Stadtverwaltung Flensburg (Rathaus)
– Einwanderungsbüro –
Rathausplatz 1
24937 Flensburg
Tel. +49 (0) 461 85-0 (Zentrale)
E-Mail: einwanderungsbuero@flensburg.de
Internet: <http://www.flensburg.de/Leben-Soziales/Einwohnerservice/Einwanderungsbüro-Immigration-Office>

Öffnungszeiten:

| | |
|------------|--|
| Montag | 8:30 – 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 7:30 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:30 Uhr |
| Freitag | 8:30 – 12:00 Uhr |

Das Einwanderungsbüro befindet sich in den Räumen im Untergeschoß des Rathauses.

Vor dem Gang zum Einwanderungsbüro muss telefonisch ein Termin vereinbart werden.

Ansprechpartnerin für ausländische Studierende ist:

Rebecca Sampeney Zimmer K 09
Tel. +49 (0) 461 85-2403
E-Mail: sampeney.rebecca@stadt.flensburg.de

Ausländische Studierende, die außerhalb der Stadtgrenzen Flensburgs wohnen, wenden sich an den

Kreis Schleswig-Flensburg
Ordnungsangelegenheiten/Ausländerrecht
Flensburger Straße 7
24837 Schleswig
Tel. +49 (0) 4621 87-0
Internet: www.schleswig-flensburg.de/index.php?object=tx%7c2120.4&ModID=10&FID=120.287.1

Für den Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis benötigen Sie:

- Studienbescheinigung von der Hochschule Flensburg
- Einzugsbestätigung des Vermieters oder Mietvertrag
- Krankenversicherungsnachweis

- Finanzierungsnachweis (€ 670 pro Monat) durch Stipendienbescheid, Verpflichtungserklärung, Sperrkonto oder Bankbürgschaft
- Reisepass
- Passfoto
- Antragsformular für die Aufenthaltserlaubnis

Studierende können von der Gebühr für die Aufenthaltserlaubnis befreit werden, wenn ihr Studium aus öffentlichen Mitteln gefördert wird.

What to do during your first week in Flensburg

Enrolment – Degree Students

Please follow the instructions given in your admission letter.

Enrolment – Exchange Students

Please follow the instructions you will receive from the International Office.

For the enrolment you will need the following documents:

- *Tabular CV with photo*
- *Proof of medical insurance cover*
- *Passport/Identity Card*
- *Receipt of payment of the semester fee € 100*

To obtain these documents, you will have to do the following:

1. Medical Insurance

If you are from a country that has concluded a bilateral social security agreement with the Federal Republic of Germany and if you have sufficient health insurance coverage in your home country, you will be exempted from the obligation of taking out insurance with a statutory health insurance scheme for the period of your studies in Germany.

To get this exemption, please contact the student service team of AOK health insurance:

AOK (Allgemeine Ortskrankenkasse) – Studenten-Service

Heinrichstraße 21

24937 Flensburg

Phone +49 (0) 461 867 5271

Web: www.nordwest.aok-on.de/kontakt/aok-studenten-service/aok-studenten-service-flensburg.html

| | | |
|---------------|--------------------|--------------|
| Office hours: | Monday – Wednesday | 8:30 – 15:00 |
| | Thursday | 8:30 – 17:00 |
| | Friday | 8:30 – 13:00 |

Once there, you will have to present your European Health Insurance Card and will then receive a certificate of exemption from the compulsory medical insurance which is required for enrolment.

The European Health Insurance Card will entitle you to free medical treatment. You may go to a doctor of your choice, no matter which district you live in.

2. Semester fee

In Germany each student is obliged to pay a semester fee which is raised by the Studentenwerk, an organisation providing social facilities, e.g. student restaurants and halls of residence.

The semester fee is a total of € 100 and consists of:

| | |
|---|---------|
| – contribution to Studentenwerk Schleswig-Holstein: | € 53.00 |
| – contribution to AStA (Students' Union): | € 11.00 |
| – fee for the semester ticket: | € 36.00 |

You will get the bank details you need to pay via bank transfer to the Studentenwerk's account from the International Office or Student Services. The receipt must be presented to our staff when they enrol you.

Registration and Residence Permit

All international students, whether they have entered Germany with a visa or whether they are EU-citizens must register with the local authorities within 2 weeks of their arrival.

In Flensburg you will have to go to the

Rathaus (Town hall)
 Bürgerbüro (Community Office)
 Rathausplatz 1, 24937 Flensburg
 Phone +49 (0) 461 85-2124
 E-mail: buergerbuero@flensburg.de
 Web: <http://www.flensburg.de/Leben-Soziales/Einwohnerservice/Bürgerbüro>

| | | |
|---------------|---------------------|--------------|
| Office hours: | Monday | 7:30 – 16:00 |
| | Tuesday + Wednesday | 7:30 – 13:00 |
| | Thursday | 7:30 – 19:00 |
| | Friday | 7:30 – 12:30 |

Please make sure to bring your passport or identity card and your rental contract.

EU nationals are not required to apply for a residence permit.

All other international students (non-EU nationals) must apply for a residence permit at the local Foreigners' Registration Office before their visa expires (usually within 3 months):

Stadtverwaltung Flensburg (Rathaus)

– Einwanderungsbüro (Immigration Office) –

Rathausplatz 1

24937 Flensburg

Phone +49 (0) 461 85-0 (operator)

E-mail: auslaenderstelle@flensburg.de

Web: www.flensburg.de/Leben-Soziales/Einwohnerservice/Einwanderungsbüro-Immigration-Office

| | | |
|----------------------|-----------------|---------------------------------------|
| <i>Office hours:</i> | <i>Monday</i> | <i>8:30 – 12:00</i> |
| | <i>Thursday</i> | <i>7:30 – 12:00 and 14:00 – 17:30</i> |
| | <i>Friday</i> | <i>8:30 – 12:30</i> |

The Immigration Office (Einwanderungsbüro) has their offices in the basement of the Town Hall.

Before going to the Foreigners' Registration Office, you have to make an appointment by phone.

The contact person for international students is:

Rebecca Sampeney Room: K 10

Phone: +49 (0) 461 85-2403

E-mail: sampeney.rebecca@stadt.flensburg.de

Foreign students with accommodation outside the city limits of Flensburg have to apply at the

Kreis Schleswig-Flensburg

Ordnungsangelegenheiten/Ausländerrecht

Flensburger Straße 7

24837 Schleswig

Phone: +49 (0) 4621 87-0

Web: www.schleswig-flensburg.de/index.php?object=tx%7c2120.4&ModID=10&FID=120.287.1

You will need the following documents to obtain a residence permit:

- *Certificate of enrolment from Flensburg University of Applied Sciences*
- *Confirmation of residence from your landlord or a rental contract*
- *Certificate of medical insurance cover*
- *Proof of sufficient financial resources (€ 670 per month) by confirmation of scholarship/grant, sponsorship letter, an account with a blocked amount or a bank guarantee*
- *Passport*
- *Passport photo*
- *Application form for residence permit*

Students may be exempted from the fee for the residence permit if they receive a scholarship/grant from public funds.

Study Buddy Programm / Wohnheimtutoren

Das Studentenwerk Schleswig-Holstein bietet ein Betreuungsprogramm für ausländische Studierende an. Das **Study Buddy Programm** ist ein Patenprojekt, welches den ausländischen Studierenden hilft, sich in Flensburg besser einzuleben, und den Kontakt zwischen ausländischen und deutschen Studierenden fördert. Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie unter

www.studentenwerk.sh

> Internationales > Study Buddy Programm

In den Studentenwohnheimen sind **Wohnheimtutoren** als Ansprechpartner für ausländische Studierende tätig. Diese können z.B. eine Schlüsselübergabe bei Ankunft am Abend oder Wochenende organisieren. Weitere Informationen finden Sie unter

www.studentenwerk.sh

> Internationales > Wohnheimtutor/innen

Study Buddy Programme / International Tutors

*The Studentenwerk Schleswig-Holstein is offering support for international students. The **Study Buddy Programme** is a mentoring project designed to help you settling into your new home in Flensburg and to promote contact between international and German students. Further information and the registration form can be found at*

www.studentenwerk.sh/en/home

> International > Study Buddy programme

*In the student halls there are **tutors** to support international students. They can also arrange a hand-over of keys for students arriving in the evening or on the weekend. Further information can be found at*

www.studentenwerk.sh/en/home

> International > International tutors in the dormitories

Was während Ihres Aufenthalts in Flensburg zu tun oder zu beachten ist

Studienausweis

Gleich nach Ihrer Einschreibung an der Hochschule Flensburg erhalten Sie Ihren Studienausweis mit Semesterticket und Ihre Studienbescheinigungen.

Personalausweis

In Deutschland muss jede Person ab 16 Jahren ihren Personalausweis bzw. Reisepass stets mit sich führen.

Bankkonto

Wenn Sie in Flensburg ein Bankkonto eröffnen möchten, sollten Sie Ihren deutschen Studienausweis oder Einschreibebestätigung vorlegen. Die meisten Banken bieten gebührenfreie Konten für Studierende an.

E-Mail-Adresse/Internet-Zugang

Für Studienzwecke erhalten Studierende an der Hochschule Flensburg kostenlos eine E-Mail-Adresse sowie Zugang zum Internet. Das Benutzer-Account wird automatisch nach der Einschreibung eingerichtet. Weitere Informationen hierzu erteilt das Studentensekretariat (H 3).

Adressenänderung

Falls Sie während Ihres Aufenthalts in Flensburg umziehen, müssen Sie dem Studentensekretariat (Raum H 3) umgehend Ihre neue Adresse mitteilen. Austauschstudierende sollten auch das International Office sowie ihre Heimathochschule informieren. Wenn Sie sich bei den örtlichen Behörden bereits angemeldet haben, müssen Sie auch dort Ihre Adressenänderung sofort angeben.

Bitte vergessen Sie nicht, auch sonstige Institutionen zu informieren, die Ihre aktuelle Anschrift benötigen, z.B. Bank oder Bibliothek.

Rückmeldung

Studierende, die länger als ein Semester an der Hochschule Flensburg bleiben, müssen sich am Ende des laufenden Semesters für das folgende Semester rückmelden. Dieses geschieht durch Überweisung des Semesterbeitrags an das Studentenwerk.

Die Rückmeldefristen sind etwa

| | |
|--------------|---------------------------------|
| Mitte Januar | für das folgende Sommersemester |
| Mitte Juni | für das folgende Wintersemester |

Die exakten Daten erfahren Sie im Studentensekretariat (Raum H 3) oder unter www.hs-flensburg.de/node/1702

Bitte beachten Sie:

Studierende, die es versäumen, sich innerhalb dieser Frist rückzumelden, müssen eine Gebühr für die verspätete Rückmeldung zahlen (€ 25).

Prüfungsanmeldungen

Wenn Sie am Ende des Semesters an Klausuren teilnehmen möchten, müssen Sie sich etwa einen Monat vorher für diese Prüfungen anmelden:

| | |
|-----------------|----------------------------|
| Wintersemester: | etwa Anfang-Mitte Dezember |
| Sommersemester: | etwa Anfang-Mitte Juni |

Die genauen Anmeldetermine erfahren Sie unter www.hs-flensburg.de/node/1805

Die Prüfungsanmeldungen erfolgen online unter <https://kanmeld.verw.fh-flensburg.de/panmeldung/anmeldung/loginForm>

Bitte beachten Sie:

Eine Teilnahme an Klausuren ist nur bei fristgerechter Anmeldung möglich.

Jobben während des Studiums

Bitte beachten Sie, dass Staatsangehörige aus Nicht-EU-Mitgliedsländern während ihres Studiums in Deutschland nur maximal 3 Monate pro Jahr (120 ganze Tage oder 240 halbe Tage) arbeiten dürfen.

Studienfachwechsel

Eine Aufenthaltserlaubnis zu Studienzwecken ist immer an das Studium eines bestimmten Faches an einer bestimmten Hochschule gebunden. Deshalb muss jeder Studienfachwechsel und jeder Hochschulwechsel zuerst von der Ausländerbehörde genehmigt werden. Ein solcher Wechsel muss in der Regel spätestens bis zum Ende des dritten Semesters erfolgen.

What to do or note during your stay in Flensburg

Student Card

Upon enrolment at Flensburg University of Applied Sciences, you will receive your student card including a semester ticket for local buses and certificates confirming your student status.

Identity Card

In Germany all persons over the age of 16 must carry their identity card or passport with them at all time.

Bank Account

If you want to open a bank account in Flensburg, you should present your German student card or a certificate confirming your student status to the bank. Most banks offer accounts free of charge to students.

E-Mail Address/Internet Access

For study purposes students at Flensburg University of Applied Sciences receive an e-mail address and can use the campus wi-fi free of charge. When enrolling, every student automatically applies for a user account. For further information please contact Student Services (Room H 3).

Change of Address

If you should move during your stay in Flensburg, you will have to report your new address to the Student Services (Room H 3) immediately. Exchange students should also inform the International Office and their home university. If you have already registered with the local authorities, you must report any change of address immediately. Please do not forget to notify any other institution which may need your new address, e.g. bank, library.

Re-Registration

Students spending more than one semester at Flensburg University of Applied Sciences have to re-register at the end of each semester. This will be done by paying the semester fee to the Studentenwerk.

The deadlines for re-registration are approximately

| | |
|--------------------|--|
| <i>Mid-January</i> | <i>for the following summer semester</i> |
| <i>Mid-June</i> | <i>for the following winter semester</i> |

The exact dates are announced by Student Services (Room H 3) and can be found at www.hs-flensburg.de/node/1702

Please note: *Students who miss the deadline for re-registration must pay a fee for late re-registration (€ 25).*

Registration for written examinations

If you are planning to take written examinations at the end of the semester, you have to register for these examinations about one month in advance:

| | |
|-------------------------|------------------------------------|
| <i>Winter semester:</i> | <i>about early to mid-December</i> |
| <i>Summer semester:</i> | <i>about early to mid-June</i> |

The exact dates can be found at
www.hs-flensburg.de/node/1805

You will have to register online at
kanmeld.verw.fh-flensburg.de/panmeldung/anmeldung/loginForm

Please note: *It is only possible to take the examinations if you have registered in due time.*

Working

Please note that non-EU nationals are only allowed to work for a maximum of 3 months (120 full days or 240 half days) per year during their studies in Germany.

Changing your course of study

A German residence permit for study purposes is restricted to a particular course of study at a particular university. Any change of course or university has to be approved by the Immigration Office and usually has to be completed by the end of the third semester.

Was während Ihrer letzten Woche in Flensburg zu erledigen ist ***What to do during your last week in Flensburg***

Exmatrikulation *De-registration*

Einige Tage bevor Sie Flensburg verlassen werden, müssen Sie sich an der Hochschule Flensburg exmatrikulieren. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Studentensekretariat (Raum H 3).

Weitere Informationen und das Antragsformular finden Sie unter www.hs-flensburg.de/hochschule/abteilung/studierendensekretariat

In the last days before leaving Flensburg, you will have to de-register. Please contact Student Services (Room H 3) to do so.

Further information and the necessary form can be found at www.hs-flensburg.de/hochschule/abteilung/studierendensekretariat

Abmeldung *Notice of Departure*

Bevor Sie Flensburg endgültig verlassen, müssen Sie sich im Bürgerbüro des Rathauses abmelden.

Before ultimately leaving Flensburg, you will have to report the day of your departure to the Registration Office (Bürgerbüro) in the Town Hall.

Auflösung des Bankkontos *Closing of Bank Account*

Wenn Sie in Flensburg ein Bankkonto eröffnet haben, sollten Sie nicht vergessen, das Konto vor Ihrer Abreise wieder aufzulösen.

If you opened a bank account in Flensburg, you should not forget to close this account before your departure.

Andere Verpflichtungen *Other Obligations or Liabilities*

Bevor Sie abreisen, prüfen Sie bitte, ob noch andere Verpflichtungen oder Verbindlichkeiten bestehen (z.B. Rückgabe eines Buches an die Bibliothek, Bezahlung einer Telefonrechnung).

Before you leave, please check that there are no outstanding obligations or liabilities to settle (e.g. a book to be returned to the library, a telephone bill to be paid, etc.).

Info-Point (*Information Point*)

Susanne Kitzig, Foyer H-Gebäude (*entrance building H*)
 +49 (0) 461 805-1444 E-Mail: infopoint@hs-flensburg.de
 Öffnungszeiten (*Service hours*): Mo (*Mon*) – Do (*Thur*) 10:00 – 14:00
 Fr (*Fri*) 10:00 – 13:00

Studierendensekretariat (*Student Services*)

Nicole Ammari / Heidi Deubach
 Raum H 3/4, Tel. +49 (0) 461 805-1308/1395
 E-Mail: studentensekretariat@hs-flensburg.de
 Sprechzeiten (*Office hours*): Mo (*Mon*), Mi (*Wed*), Do (*Thur*) 9:00 – 12:00
 Mo (*Mon*) 13:30 – 15:30

Prüfungsmanagement (*Examinations Office*)

| Studiengang / <i>Course of study</i> | Ansprechperson / <i>Contact person</i> |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Energiewissenschaften • Schiffstechnik • Seeverkehr, Nautik und Logistik | Inge Cordes Raum H 8 +49 (0) 461 805-1305 inge.cordes@hs-flensburg.de |
| <ul style="list-style-type: none"> • Angewandte Informatik • Biotechnologie – Verfahrenstechnik • Biotechnology & Process Engineering • Intermedia & Marketing • Medieninformatik | Torsten Mielke Raum H 6 +49 (0) 461 805-1306 torsten.mielke@hs-flensburg.de |
| <ul style="list-style-type: none"> • Betriebswirtschaft • Business Management • eHealth • Wirtschaftsinformatik | Gudrun Dix Raum H 9 +49 (0) 461 805-1303 gudrun.dix@hs-flensburg.de |
| <ul style="list-style-type: none"> • Internationale Fachkommunikation • Maschinenbau • Systemtechnik | Carolin Jürgensen Raum H 8a +49 (0) 461 805-1793, carolin.juergensen@hs-flensburg.de |
| <ul style="list-style-type: none"> • Wind Engineering | Lars Struwe Raum H 7 +49 (0) 461 805-1292 lars.struwe@hs-flensburg.de |
| Sprechzeiten Mo, Mi, Do / <i>Mon, Wed, Thur</i> : 9:00 – 12:00 (<i>Office hours</i>) Mo / <i>Mon</i> : 13:30 – 15:30 Dienstag und Freitag geschlossen (<i>closed on Tuesdays and Fridays</i>) | |

Studienberatung (*Student Advisory Service/Course Guidance*)

Michaela Arnold, Raum H 37, Tel. +49 (0) 461 805 1215

Marc Laatzke, Raum H 15b, Tel. +49 (0) 461 805 1747

E-Mail: studienberatung@hs-flensburg.de

Sprechzeiten (*Office hours*): Mo (*Mon*), Mi (*Wed*), Do (*Thur*) 10:00 – 12:00
Mo (*Mon*) 13:30 – 15:30

Psychosoziale Studienberatung und allgemeine Stipendienberatung (*Counselling and financial support*):

Helga Wieber, Raum H 43

Tel. +49 (0) 461 805-1382, E-Mail: helga.wieber@hs-flensburg.de

Sprechzeiten (*Office hours*): Mi (*Wed*) + Do (*Thurs*) 10:00 – 12:30

International Office

Ute Sachau, Raum H 122, +Tel. 49 (0) 461 805-1313

Svenja Lehmann, Raum H 121, Tel. +49 (0) 461 805-1806

E-Mail: international@hs-flensburg.de

Sprechzeiten (*Office hours*): Mo (*Mon*) – Fr (*Fri*) 9:00 – 12:00
Di (*Tue*) + Do (*Thur*) 13:00 – 16:00

Gleichstellungsbeauftragte (*Equal Opportunity Office*)

Alice Juraschek, Raum H 215, Tel. +49 (0) 461 805-1383

E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hs-flensburg.de

Sprechzeiten (*Office hours*): Mo (*Mon*) – Do (*Thur*) 9:00 – 11:30

Allgemeiner Studierendenausschuss - AStA- (*Students' Union*)

Raum B 27/28, Tel.: +49 (0) 461 805-1209

Öffnungszeiten (*Office hours*): Mo (*Mon*) - Fr (*Fri*) 9:00 – 14:00

E-Mail: asta@stud.hs-flensburg.de, www.flensburg-studieren.de

Referat International (*International Students' Affairs*):

E-Mail: asta.international@stud.hs-flensburg.de

AStA Papierladen (*Stationery Shop*):

Tel.: +49 (0) 461 805-1213, E-Mail: asta.papierladen@stud.hs-flensburg.de

Öffnungszeiten(*Opening hours*): Mo (*Mon*) – Do (*Thur*) 9:00 – 13:00

Studentenwerk Schleswig-Holstein

Geschäftsstelle Flensburg:

Karin Erichsen, Mensa-Gebäude, Raum OG 2.08,

Tel.: +49 (0) 461 805-1207, E-Mail: geschaeftsstelle.fl@studentenwerk.sh

Sprechzeiten (*Office hours*): Mo – Fr (*Mon – Fri*) 10:00 – 13:00

Wohnheimtutor für ausländische Studierende (*International Tutor at the Halls of Residence*):

Maksim German, Mensa-Gebäude, 1. Stock, Raum OG 2.05,
Tel.: +49 (0)151 14623942, E-Mail: tutor.fl@studentenwerk.sh
Sprechzeiten (*Office hours*): Mi (*Wed*) 10:00 – 11:30

Beratung in persönlichen, sozialen und wirtschaftlichen Fragen (*Counselling in personal, social and financial matters*):

Janne Marie Wolter, Mensa-Gebäude, 1. Stock, Raum OG 2.07
Tel.: +49 (0) 461 805-1945, E-Mail: wolter@studentenwerk.sh
Sprechzeiten (*Office hours*): Di (*Tue*) + Mi (*Wed*) 9:00 – 13:00, Do (*Thur*) 10:00
– 14:00, Fr (*Fri*) 10:00 – 12:00

Kirchliche Einrichtungen (*Chaplaincy*)

Evangelische Studierendengemeinde - ESG - (*Protestant*)

Campelle, Thomas-Fincke-Str. 16, 24943 Flensburg
Internet: www.esg-flensburg.de

Pastorin Silke Nicoline Hansen, Tel.: +49 (0) 461 805-2759 oder +49 (0) 4638
899338, E-Mail: sn.hansen@campelle-flensburg.de
Sprechzeiten nach Vereinbarung (*Office hours by appointment*)

Beratung internationaler Studierender (*Advisory services for international students*): Ute Boesche-Seefeldt, Tel.: +49 (0) 461 805-2759,

E-Mail: u.boesche-seefeldt@campelle-flensburg.de
Sprechzeiten (*Office hours*): Montag (*Monday*) 13:00 – 15:00

Katholische Hochschulgemeinde - KHG - (*Catholic*)

Thomas-Fincke-Str. 16 (Campelle), 24943 Flensburg
Internet: www.khg-flensburg.de, E-Mail: info@khg-flensburg.de

Zentrale Hochschulbibliothek (*Library*)

Bibliotheksgebäude, Tel. :+49 (0) 461 805-2910
Internet: www.zhb-flensburg.de, E-Mail: info@zhb-flensburg.de
Geöffnet (*Open*) Mo - Fr (*Mon - Fri*) 8:00 - 21:00, Sa (*Sat*) 10:00 – 18:00
(Vorlesungszeit / *lectures period*)

Mensa und Cafeteria (*Student Restaurant and Coffee Bar*)

Mensa-Gebäude, Öffnungszeiten (*Opening hours*):
Mensa: Mo – Do (*Mon – Thur*) 11:15 – 14:15, Fr (*Fri*) 11:15 – 14:00
Cafeteria: Mo – Do (*Mon – Thur*) 11:15 – 14:15, Fr (*Fri*) 11:15 – 14:00
Café Lounge: Mo – Do (*Mon – Thur*) 8:00 – 16:00, Fr (*Fri*) 8:30 – 14:00
Speiseplan (*menu*): www.studentenwerk.sh > Essen

Cafeteria, Gebäude B (*building B*), Öffnungszeiten (*Opening hours*):
Mo – Do (*Mon – Thur*) 8:00 – 17:30, Fr (*Fri*) 8:30 – 14:00

Kindertagesstätte (*Nursery*)

Thomas-Fincke-Str. 1, 24943 Flensburg, Tel.: +49 (0) 461 65831

Internet: <http://www.studentenwerk.sh/de/beratung-familie-neu/familienservice/kindertagesstaetten/flensburg/index.html>

E-Mail: kita.fl@studentenwerk.sh

45 Plätze in 3 altersgemischten Gruppen für Kinder von 1 – 6 Jahren
(*45 places in 3 groups for children between the ages of 1 and 6 years*)

Öffnungszeiten (*Opening hours*):

Mo (*Mon*) – Do (*Thur*) 7:15 – 16:00, Fr (*Fri*) 7:15 – 15:00

In Flensburg gibt es 13 Buslinien, die von zwei Busunternehmen betrieben werden (Aktiv Bus Flensburg und AFAG), welche die gleichen Fahrkarten ausgeben. Sie erreichen die Hochschule mit den Buslinien 4 und 5 ab ZOB (Zentraler Omnibusbahnhof) oder Südermarkt.

Flensburg is served by 13 bus lines run by two bus companies (Aktiv Bus Flensburg and AFAG) issuing the same tickets. FUAS can be reached by buses No. 4 and 5 from various stops, e.g. ZOB (Central Bus Station) or Südermarkt.

Semesterticket Semester ticket

Alle Studierenden der Hochschule Flensburg müssen einen Beitrag von € 36,00 für das Semesterticket zahlen (dieser ist im Semesterbeitrag enthalten). Mit diesem Ticket können ein Semester lang (September - Februar bzw. März - August) alle Flensburger Busse genutzt werden.

All students of Flensburg University of Applied Sciences have to pay a fee of € 36.00 for the semester ticket (it is included in the semester fee). The ticket will entitle you to travel with all Flensburg buses for the entire semester (September - February or March - August).

Einzelfahrausweis Single ticket

Einzelfahrausweise sind 1 Stunde gültig und werden im Bus verkauft (€ 2,10).

Single tickets are valid for one hour and are sold on the bus (€ 2.10).

24-Stunden-Ticket 24 hours ticket

24-Stunden-Tickets werden im Bus verkauft (€ 6,10) und gelten für beliebig viele Fahrten innerhalb von 24 Stunden.

24 hour tickets are sold on the bus (€ 6.10) and are valid for 24 hours of unlimited travel.

Streifenkarte Multiple rides-tickets

Streifenkarten sind preisgünstiger als Einzelfahrscheine (€ 9 für 5 Fahrscheinstreifen). Die Karten sind nur bei den Vorverkaufsstellen erhältlich, nach Betreten des Busses zu entwerfen und für eine Fahrt mit maximal zweimaligem Umsteigen gültig.

Multiple rides-tickets are cheaper than single tickets (€ 9 for 5 trips). Tickets must be bought in advance at the shops selling bus tickets, must be stamped when you enter the bus and each individual part is valid for one trip with a maximum of changing buses twice.

Weitere Informationen: www.aktiv-bus.de

Further information: www.afag-bus.de

www.mobizentrale.de



Diesen Plan finden Sie auch im Internet: *This map is available online:*

www.aktiv-bus.de > Fahrplan > Liniennetz

Adressen ... wenn nicht anders angegeben: Vorwahl Flensburg 0461**Kartenvorverkaufsstellen****Theaterkasse am Stadttheater**

Rathausstraße 22, Tel.: 233 88

Ticket-Center des shz

Nikolaistraße 7, Tel.: 808 21 61

Touristinformation

Rote Straße 15-17, Tel.: 90 90 920

Vorverkauf Moin Moin

Am Friedenshügel 2, Tel.: 588-120

Museen**Eiszeithaus Flensburg**

Mühlenstraße 7, Tel.: 85 25 77

Landschaftsmuseum UnewattUnewatter Straße 1a, Langballig,
Tel.: 04636-10 21**Marineschule Mürwik, WGAZ**

Kelmstraße 14, Tel.: 31 35 58 76

Museum Kupfermühle, Harrislee

Zur Kupfermühle 17, Tel.: 40 77 125

Museumsberg Flensburg

Museumsberg 1, Tel.: 85 29 56

Museumswerft

Schiffbrücke 43, Tel.: 18 22 47

Naturwissenschaftl. Museum

Museumsberg 1, Tel.: 85 25 04

Phänomena

Norderstr. 157-163, Tel.: 1 444 90

Schiffahrtsmuseum

Schiffbrücke 39, Tel.: 85 29 70

Waldmuseum GlücksburgHolnisstraße 2, 24960 Glücksburg,
Tel.: 04631-2973 oder 04631-409497**Theater/Bühnen****Det lille teater (Hjemmet)**

Marienstraße 20, Tel.: 80 797 630

Kleine Bühne

Nordergraben 12, Tel.: 141 000

Theaterkasse, Tel.: 233 88

Klein Kunst Bühne Satrup e.V.im Landgasthof Satrup Krog, Glücksburger
Str. 1, VVK, Tel.: 04633-285**Niederdeutsche Bühne****Flensburg e.V. (NDB)**

Augustastr. 3-5, Tel.: 13 790

Orpheus Theater

Marienstraße 1, Tel.: 23 168

Stadttheater, Landestheater**Schleswig-Holstein**

Rathausstraße 22, Tel.: 141 000

Karten, Tel.: 233 88, Mo-Fr 10-14

und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Theaterschule Flensburg

Adelbyer Kirchenweg 1, Tel.: 903 60 33

Theaterwerkstatt Pilkentafel

Pilkentafel 2, Tel.: 24 901

weitere Veranstaltungsorte**Audimax/Flensburger Campus**

Thomas-Fincke-Str. 4, Tel.: 805-01

Bürgerhaus Harrislee

Süderstraße 101, Tel.: 706-111

Café 50 plus

Gemeindehaus der St. Johannes Kirche,

Johanniskirchhof 21, Tel.: 23 648

Deutsches Haus

Friedrich-Ebert-Straße 7, Tel.: 31802-100

Flens-Arena (früher Campushalle)

Campusallee 2, Tel.: 160 68 200

**ECMI European Centre
of Minority Issues**

Schiffbrücke 12, Tel.: 141 49-0

Erlebnis Center Sportland

Raiffeisenstr. 8 a, Tel.: 150 68 80

Flensborghus

Norderstraße 76, Tel.: 144 080

Freie Waldorfschule

Valentinerallee 1, Tel.: 90 325-0

Haus Sophiesminde

Apenrader Straße 117, Tel.: 840 12 00

Idrætshallen Flensburg

Moltkestraße 20b, Tel.: 503 50 20

Imagine-Bar

im Deutschen Haus, Tel. 31802-112

KKI

Duburger Str. 14, 24939 Flensburg

Tel.: 0160-95354641

Kloster zum Heiligen Geist

Klostergang 9, Tel.: 168433-0

Kulturturn

Trollseeweg 19a, Tel.: 6760,

www.hollaenderhof.de

Kulturwerkstatt Kühlhaus

Mühlendamm 25, Tel./Fax: 29 866

www.kuehlhaus.net

Musikschule Flensburg e.V.

Marienkirchhof 2, Tel.: 141 910

Ole Möhl

Alter Holmberg 5, Harrislee, Tel.: 73 435

Propst-Torp-Haus Glücksburg

Waldstr. 11, Tel.: 04631-78 65

Roxy Concerts

Mergenthaler Str. 6, Tel.: 1687999

Treffpunkt Mürwik

Kielseng 30, Tel.: 131 99

vhs-Zentrum Flensburg

Flensburg Galerie, 2. OG,

Tel.: 85 20 23

vhs-Zentrum/Kulturcafé

an der Nikolaikirche

Am Nikolaikirchhof 2/3

Volksbad

Schiffbrücke 67, Tel.: 20 478

Weiche Huus

Alter Husumer Weg 222, Tel.: 318 52 57

Menke-Planetarium

Fördestraße 37, 24960 Glücksburg,

Tel.: 805 12 73

Discotheken**Grogkeller**

Südermarkt 12, Tel.: 24 581

MAX

Schiffbrücke 50, Tel.: 493 53 00

Rockpalast Speicher

Schiffbrücke 32c, Tel.: 18 26 112

SaSa Tanzlokal

Norderhofenden 2, Tel.: 23 415

Study Lounge

Schiffsbrücke 8-9

Kinos**Kino 51 Stufen**

Friedrich-Ebert-Str. 7, Deutsches Haus,

Tel.: 31802110 (Büro), 31802184 (Kino)

UCI Kinowelt

Süderhofenden 14, Tel.: 70 70 333

Bibliotheken**Dansk Centralbibliotek**

Norderstraße 59, Tel.: 86 970

Stadtbücherei Flensburg

Süderhofenden 40, in der Flensburg Galerie, 2. OG, Tel.: 85 25 69

Stadtbücherei Glücksburg

Bahnhofstr. 6, Tel.: 04631 2464

Tourist-Infos**Flensburg**

Rote Straße 15-17, Tel.: 90 90 920

Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr

Sa. 10.00-14.00 Uhr

Glücksburg

Schloss Glücksburg, 24960 Glücksburg

Tel.: 0800-202 00 40, Mo-Fr 9-16 Uhr

weitere wichtige Adressen**Bürgerbüro Flensburg**

Rathausplatz 1, Service-Tel.: 85-21 24

Dänisches Generalkonsulat

Nordergraben 19, Tel.: 144 000

Flensburger Tageblatt (sh:z)

Fördestraße 20, Tel.: 808-0

Flensburg Avis

Schiffbrückstraße 8, Tel.: 5045-0

Moin Moin

Am Friedenshügel 2; Tel.: 588-0

Mobilitäts-Zentrale Flensburg

Holmpassage/ ZOB, Tel.: 50 59 107

Stadtwerke Flensburg

Holmpassage/ ZOB, Tel.: 487 4444

IHK zu Flensburg

Heinrichstr. 28-34, Tel.: 806-806

Jugendherberge

Fichtestr. 16, Tel.: 377 42

Notarzt/Rettungsdienst

Tel.: 112 oder 19 222

ärztl. Notdienstpraxis:

Duburger Straße 70, Tel.: 57 05 20

Notruf Polizei: 110**Notruf Feuerwehr: 112****Stadtverwaltung Flensburg**

Rathausplatz 1, Tel.: 85-0

Umwelttelefon Tel.: 85 24 31**Umweltzentrum**

Johannisstraße 19-23, Tel.: 26 06

Vereine, Archive + Co.**Deutsche Kulturgesellschaft FL**

Rudekamp 14, Glücksburg

Tel.: 04631-40 80 88

Deutscher Alpenverein

Marienallee 10, Tel.: 16 09 113

Gesellschaft für Flensburger Stadtgeschichte

Rathaus Flensburg, Tel.: 85 28 50

Kneipp-Verein/Kneipp-Haus

Bismarckstr. 52a, Tel.: 13 653

Stadtarchiv

Rathaus Flensburg, Tel.: 85 25 35

Verein Museumshafen

Herrenstall 11, Tel.: 222 58

Reisebüros**Hapag Lloyd Reisebüro**

Rote Straße 19, Tel.: 141 570

Sonnenklar Reisebüro

Rote Straße 15-17, Tel.: 80 79 50 94

TUI Reisecenter

Nordermarkt 1, Tel.: 141 081

Parkhäuser**Große Straße**, Tel.: 13 839**Holmpassage**, Tel.: 21 955**Parken am Rathaus**, Tel.: 200 71**Parkhaus Norderstraße****Parkhaus Speicherline**, Tel.: 13 839**Rote Straße**, Tel.: 22 657**Auto, Bus + Taxi****AFAG**, Westerallee 164, Tel.: 50 31 80**Aktiv-Bus**

Apenrader Straße 22, Tel.: 150 170

Albatros Autovermietung

Lecker Chaussee 131, Tel.: 9 28 28

Altstadt Taxi, Tel.: 3 33 33**AVIS Autovermietung Krohn**

Liebigstraße 6, Tel.: 90 39 90

Buchbinder – Rent a Car

Rudolf-Diesel-Str. 3, Tel.: 99 007

Citycars, Tel.: 17 575**Euromobil – Kath Autohaus**

Osterallee 207, Tel.: 31 990

Europcar Autovermietung

Zur Bleiche 51, Tel.: 90 29 00

FKC, Tel.: 90 94 04**Flens Car**, Tel.: 17 979**Förde-Bus**, Westerallee 164

Tel.: 04631-61 660

Hansen-Borg, Werkstr. 11,

Handewitt, Tel.: 04608-10 02

Hertz Autovermietung

Europastraße 7, Tel.: 95 73 00

Mini Car, Tel.: 13 000**Taxenzentrale/ZOB**, Tel.: 19 410**Yellow Cab**, Tel.: 4001**Casino****Casino Flensburg**

Süderhofenden 16, Tel. 313360

Kirchen**Ansgar Kirche**

Apenrader Straße 25, Tel.: 43376

Auferstehungskirche Glücksburg

Bahnhofstraße 15, Tel.: 04631-78 65

Christuskirche

Fördestr. 4, Tel.: 35 670

Helligåndskirken

Große Straße 43, Tel.: 20 510

Katholische Kirche

Nordergraben 36, Tel.: 14409-10

Kloster zum Heiligen Geist

Klostergang 9, Tel.: XXXX

St. Johannis-Kirche

Johanniskirchhof 22, Tel.: 12 771

St. Jürgen-Kirche

Jürgensgaarder Str. 1, Tel.: 150 68 50

St. Marien-Kirche

Marienkirchhof 4-5, Tel.: 29 313

St. Nikolai-Kirche

Südermarkt, Tel.: 8 400 400

St. Petri-Kirche

Bauer Landstraße 17, Tel.: 29 313

In der Regel kann man in Deutschland frei wählen, zu welchem Arzt man geht. Wenn Sie Mitglied bei einer gesetzlichen Krankenversicherung sind oder mit Ihrer Europäischen Gesundheitskarte ärztliche Leistungen in Anspruch nehmen müssen, muss Ihr Arzt eine Kassenzulassung haben.

In general, in Germany you are free to choose which doctor you want to go to. If you are a member of a statutory health insurance or need medical treatment with your European Health Insurance Card, your doctor must be registered with the panel of the German health insurance scheme.

Die Adressen von Allgemeinmediziner*innen (praktischen Ärzt*innen) und Fachärzt*innen finden Sie in den örtlichen Telefon- und Branchenbüchern

You will find addresses of general practitioners and specialists in the local phone books and classified directories

- Das Telefonbuch www.dastelefonbuch.de
- Gelbe Seiten www.gelbeseiten.de
- Das Örtliche www.dasoertliche.de

oder in der Datenbank der Ärztekammer bzw. Zahnärztekammer Schleswig-Holstein

or in the database of the Schleswig-Holstein medical association or dental chamber

www.aeksh.de
www.zahnaerztekammer-sh.de

